

Registrirajte proizvod i ostvarite pravo na podršku na stranici
www.philips.com/welcome

21

Hrvatski

XEL SIS EVO

Type HD8953 / HD8954

UPUTE ZA KORIŠTENJE



CR

21

PRIJE NEGO ZAPOČNETE S KORIŠTENJEM APARATA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE ZA KORIŠTENJE.



Čestitamo Vam na kupovini super automatskog aparata za kavu Saeco Xelsis EVO!

Da biste dobili najviše od Saeco podrške, registrirajte Vaš proizvod na **www.philips.com/welcome**.

Ove upute za korištenje odnose se na modele HD8953 i HD8954.

Aparat je namijenjen za pripremu espresso kave od kave u zrnu i opremljen je vrčem za mlijeko koji služi za pripremu savršenog cappuccina ili latte macchiata na jednostavan i brz način. U ovom priručniku ćete pronaći sve informacije potrebne za instalaciju, korištenje, čišćenje i čišćenje kamena Vašeg aparata.

SADRŽAJ

VAŽNO	4
Sigurnosne upute.....	4
Pažnja	4
Upozorenja.....	6
Sukladnost s normama	7
INSTALACIJA.....	8
Izgled proizvoda.....	8
Opći opis	9
PRIPREMNI POSTUPCI	10
Ambalaža aparata.....	10
Instalacija aparata.....	10
PRVO POKRETANJE	13
Automatski ciklus ispiranja/samочиšćenja	13
Ručni ciklus ispiranja.....	13
Mjerenje i programiranje tvrdoće vode	15
Ugradnja filtera za vodu "INTENZA+"	17
Zamjena filtera za vodu "INTENZA+"	19
PODEŠAVANJA	20
Odabir profila korisnika	20
Izrada novog profila korisnika	20
Uklanjanje profila korisnika.....	21
Saeco Adapting System.....	22
Podešavanje keramičkog mlinca za kavu.....	22
Podešavanje kreme i jakosti kave (Saeco Brewing System)	23
Podešavanje arome (jakost kave).....	24
Podešavanje ispušta.....	24
Podešavanje duljine kave u šalici	26

ISPUŠTANJE ESPRESSO KAVE I PRODUŽENE ESPRESSO KAVE.....	27
Ispuštanje espresso kave i produžene espresso kave s kavom u zrnju	27
Ispuštanje espresso kave i produžene espresso kave s prethodno samljevenom kavom	28
VRČ ZA MLIJEKO	30
Punjenje vrča za mlijeko	30
Umetanje vrča za mlijeko	31
Uklanjanje vrča za mlijeko	32
Pražnjenje vrča za mlijeko	33
ISPUŠTANJE CAPPUCCINA.....	34
Podešavanje duljine cappuccina u velikoj šalici	36
ISPUŠTANJE LATTE MACCHIATA	37
Podešavanje duljine za latte macchiato u velikoj šalici	40
ISPUŠTANJE CAFFÈ LATTE	41
Podešavanje duljine Caffè Latte	43
SPECIJALNI NAPITCI.....	44
Toplo mlijeko	45
Ispuštanje pare.....	46
Američka kava.....	47
Macchiato	48
ISPUŠTANJE TOPLE VODE.....	49
PROGRAMIRANJE NAPITAKA	50
Programiranje cappuccina.....	50
Programiranje tople vode.....	52
PROGRAMIRANJE APARATA	53
Opće postavke	54
Postavke zaslona	55
Postavke kalendara	56
Postavke vode	58
Postavke održavanja	59
Tvorničke postavke	59
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	60
Dnevno čišćenje aparata	60
Dnevno čišćenje spremnika vode	61
Dnevno čišćenje vrča za mlijeko: ciklus samočišćenja "CLEAN" (nakon svake upotrebe).....	62
Tjedno čišćenje aparata	62
Tjedno čišćenje vrča za mlijeko	64
Tjedno čišćenje grupe kave	66
Mjesečno čišćenje vrča za mlijeko	68
Mjesečno podmazivanje grupe kave	71
Mjesečno čišćenje grupe kave tabletama za odmašćivanje	72
Mjesečno čišćenje spremnika kave u zrnju	74
ČIŠĆENJE KAMENCA	75
ZNAČENJA ZASLONA.....	79
RJEŠENJE PROBLEMA.....	81
UŠTEDA ENERGIJE.....	84
Stand-by	84
Odlaganje	85
TEHNIČKI PODACI	86
JAMSTVO I PODRŠKA.....	86
Jamstvo.....	86
Podrška	86
NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE	87

VAŽNO

Sigurnosne upute

Aparat je opremljen sigurnosnim uređajima. U svakom slučaju, potrebno je pažljivo pročitati sigurnosne upute koje se nalaze u ovom priručniku za korištenje kako biste izbjegli slučajna oštećenja predmeta i ozljede osoba.

Ovaj priručnik pohranite za eventualno buduće korištenje.



Izraz **PAŽNJA** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na opasne situacije koje mogu uzrokovati teške osobne ozljede, opasnost po život i/ili oštećenja aparata.



Izraz **UPOZORENJE** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na opasne situacije koje mogu uzrokovati lakše osobne ozljede i/ili oštećenja aparata.

Pažnja

- Aparat priključite na odgovarajuću zidnu utičnicu, čiji nazivni napon odgovara tehničkim podacima aparata.
- Izbjegnite da kabel napajanja visi sa stola ili radne površine ili da dodiruje vruće površine.
- Ne uranjajte aparat, utikač ili kabel napajanja u vodu: opasnost od udara električne struje!
- Mlaz tople vode nikada ne usmjeravajte prema dijelovima tijela: opasnost od opekline!

- Ne dodirujte tople površine. Koristite ručke i drške.
- Izvucite utikač iz utičnice:
 - ako ste primijetili probleme u radu;
 - ako se aparat neće koristiti duže vrijeme;
 - prije provođenja čišćenja aparata.

Izvucite povlačenjem utikača, a ne kabela napajanja.
Utičnicu ne dodirujte vlažnim rukama.

- Ne koristite aparat ako su utikač, kabel napajanja ili sam aparat oštećeni.
- Nemojte mijenjati ili vršiti bilo kakve izmjene na aparatu ili kabeu napajanja. Sve popravke treba izvršiti Philipsov ovlašteni centar za podršku kako bi se izbjegle bilo kakve opasnosti.
- Aparat nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, mentalnih ili osjetnih sposobnosti odnosno onih s nedovoljnim iskustvom i/ili kompetencijama, osim u slučaju kad ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ih ista upućuje kako koristiti aparat.
- Djecu trebete nadzirati kako biste spriječili da se igraju s aparatom.
- Nikada ne gurajte prste ili druge predmete u mlinac za kavu.

Upozorenja

- Aparat je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije prikladan za korištenje u prostorima kao što su menze ili kuhinje u trgovinama, uredima, tvornicama i drugim radnim okolinama.
- Aparat uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat ne stavljajte na tople površine, u blizinu vrućih pećnica, grijača i sličnih izvora topline.
- Spremnik uvijek napunite samo kavom u zrnju. Kava u prahu, topiva, kao i neki drugi predmeti mogu oštetiti aparat ukoliko ih se ubaci u spremnik kave u zrnju.
- Dopustite da se aparat ohladi prije ugradnje ili uklanjanja bilo koje komponente.
- U spremnik nikada ne nalijevajte toplu ili kipuću vodu. Koristite samo hladnu vodu.
- Za čišćenje ne koristite abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. Dovoljna je mekana krpa navlažena vodom.
- Redovito obavite čišćenje kamenca u aparatu. Aparat će Vam signalizirati kada je potrebno provesti čišćenje kamenca. Ako se ova radnja ne izvrši, aparat više neće pravilno funkcionirati. U tom slučaju, popravak nije pokriven jamstvom!
- Aparat nemojte držati na temperaturi ispod 0 °C. Preostala voda unutar sustava zagrijavanja može se zalediti i oštetiti aparat.
- Ne ostavljajte vodu u spremniku ako se aparat neće koristiti tijekom duljeg perioda. Voda se može zagaditi. Prilikom svakog korištenja aparata, koristite svježiju vodu.

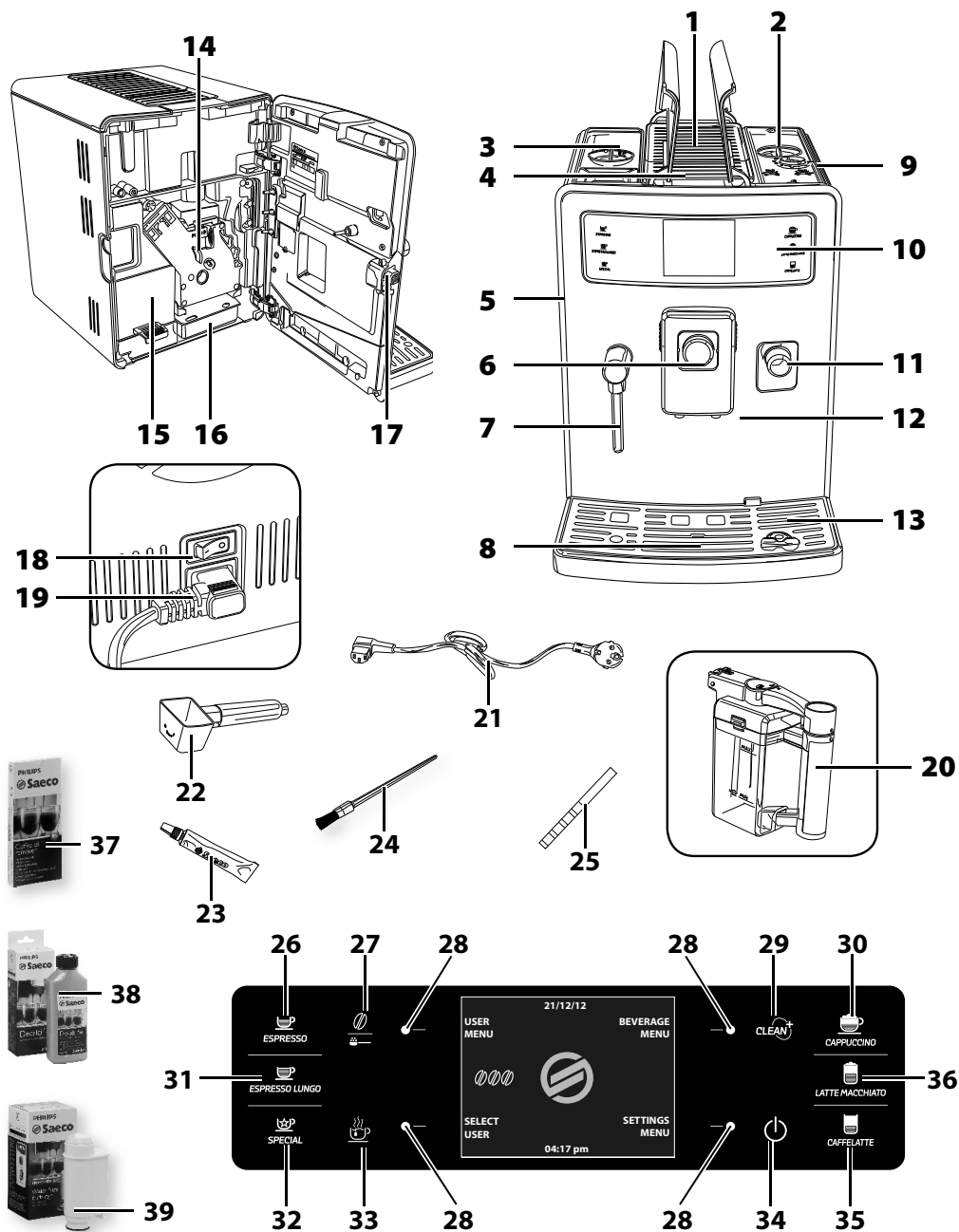
Sukladnost s normama

Aparat je sukladan s člankom 13 Talijanskog zakonodavnog dekreta od 25. srpnja 2005., br. 151 "Provedba Odredaba 2005/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE, koje se odnose na smanjenje korištenja opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima kao i na odlaganje otpada".

Ovaj aparat je u skladu s europskom direktivom 2002/96/CE.

INSTALACIJA

Izgled proizvoda



Opći opis

1. Ploča za zagrijavanje šalice
2. Spremnik kave u zrnu s poklopcem
3. Spremnik vode + poklopac
4. Odjeljak za prethodno samljevenu kavu
5. Servisna vratašca
6. Kotačić Saeco Brewing System (SBS)
7. Cijev za paru / toplu vodu
8. Pokazatelj napunjenosti kadice za skupljanje kapi
9. Podešavanje mljevenja
10. Upravljačka ploča
11. Čep priključka vrča
12. Ispust kave
13. Kadica za skupljanje kapi (vanjska)
14. Grupa kave
15. Ladica za skupljanje taloga
16. Kadica za skupljanje kapi (unutarnja)
17. Dugme servisnih vratašaca
18. Glavni prekidač
19. Utikač kabela napajanja
20. Vrš za mlijeko
21. Kabel napajanja
22. Mjerica prethodno samljevene kave
23. Mast za podmazivanje grupe kave
24. Kist za čišćenje
25. Test tvrdoće vode
26. Tipka za espresso kavu
27. Tipka "Aroma" - prethodno samljevena kava
28. Tipke "funkcija"
29. Tipka za pokretanje ciklusa čišćenja vrča (Clean)
30. Tipka za Cappuccino
31. Tipka za produženu espresso kavu
32. Tipka "Special Beverages"
33. Tipka za toplu vodu
34. Tipka Stand-by
35. Tipka za Caffè Latte
36. Tipka za Latte macchiato
37. Tablete za odmašćivanje (prodaje se odvojeno)
38. Otopina za čišćenje kamenca (prodaje se odvojeno)
39. Filter za vodu INTENZA+ (prodaje se odvojeno)

PRIPREMNI POSTUPCI

Ambalaža aparata

Originalna ambalaža je osmišljena i proizvedena kako bi zaštitila aparat tijekom prijevoza. Preporučuje se sačuvati je za eventualan budući prijevoz.

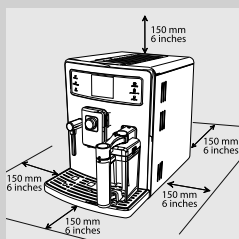
Instalacija aparata

1 Kadicu za skupljanje kapi s rešetkom izvadite iz ambalaže.

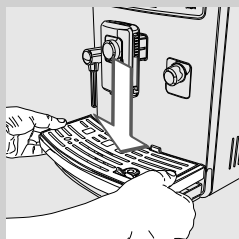
2 Izvadite aparat iz ambalaže.

3 Za optimalno korištenje preporučuje se:

- odabrati sigurnu i vodoravnu površinu za smještaj aparata, gdje ga nitko ne može prevrnuti ili se ozlijediti;
- odabrati dovoljno osvijetljeno i čisto mjesto, s lako dostupnom utičnicom;
- predvidjeti minimalnu udaljenost zidova od aparata, kako je navedeno na slici.



4 Kadicu za skupljanje kapi (vanjska) s rešetkom umetnite u aparat. Provjerite da je pravilno umetnuta.



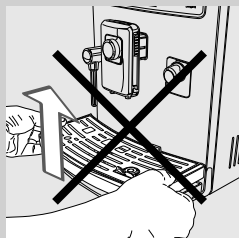
Napomena:

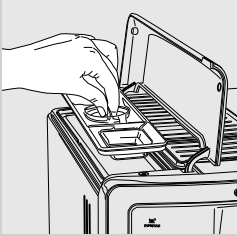
kadica za skupljanje kapi ima zadatak skupljanja vode koja izlazi iz ispusta tijekom ciklusa ispiranja/samočišćenja i kave koja može iscuriti tijekom pripreme napitaka. Svakodnevno ispraznite i operite kadicu za skupljanje kapi i svaki put kada je pokazatelj napunjenosti kadice za skupljanje kapi podignut.



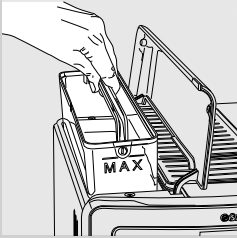
Upozorenje:

NEMOJTE izvlačiti kadicu za skupljanje kapi odmah nakon uključivanja aparata. Pričekajte nekoliko minuta radi provođenja ciklusa ispiranja/samočišćenja.

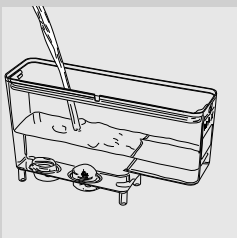




5 Podignite vanjski lijevi poklopac i uklonite unutarnji poklopac.



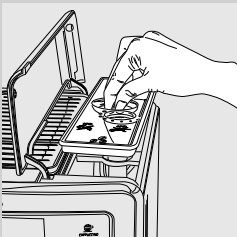
6 Pomoću ručice izvucite spremnik vode.



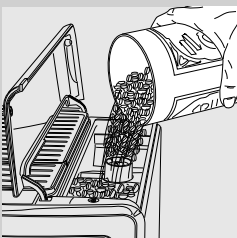
7 Spremnik isperite svježom vodom.

8 Spremnik napunite svježom vodom do razine MAX i vratite ga u aparat. Provjerite da je umetnut do kraja.

! **Upozorenje:**
u spremnik nikada ne ulijevajte toplu vodu, kipuću, gaziranu vodu ili druge tekućine koje mogu oštetiti sam spremnik i aparat.

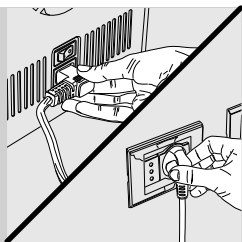


9 Podignite poklopac spremnika kave u zrnju i uklonite unutarnji poklopac.



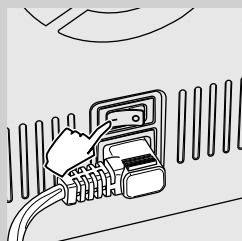
10 Polagano uspite kavu u zrnju u spremnik. Vratite unutarnji poklopac i zatvorite onaj vanjski.

! **Upozorenje:**
spremnik uvijek napunite samo kavom u zrnju. Kava u prahu, topiva, karamelizirana kao i neki drugi predmeti mogu oštetiti aparat.

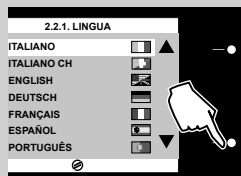


11 Ukopčajte utikač u utičnicu na stražnjoj strani aparata.

12 Utikač na drugoj strani kabela napajanja ukopčajte u zidnu utičnicu odgovarajućeg napona.



13 Prebacite glavni prekidač u položaj "I" kako biste uključili aparat.



14 Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Odaberite željeni jezik pritiskom na tipke za pomicanje "▼" ili "▲".

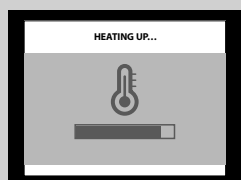


15 Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



Napomena:

ako se ne odabere nijedan jezik, podešavanje će biti ponovno zatraženo pri sljedećem uključivanju aparata.

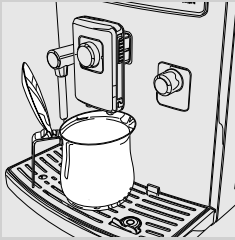


16 Aparat je u fazi zagrijavanja.

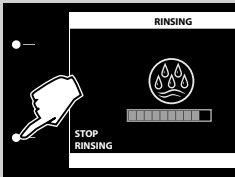
PRVO POKRETANJE

Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja

Nakon dovršetka zagrijavanja, aparat provodi automatski ciklus ispiranja/samočišćenja unutarnjih sustava svježom vodom. Radnja traje kraće od jedne minute.



- 17** Postavite posudu ispod ispusta kako biste sakupili malu količinu vode koja istječe.



- 18** Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Pričekajte da ciklus završi automatski.



Napomena:

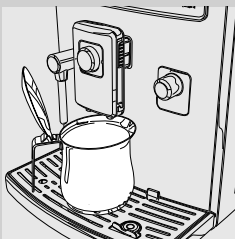
pritisnite tipku **"STOP RINSING"** za zaustavljanje ispuštanja.



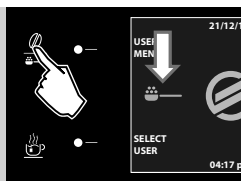
- 19** Nakon završetka gore opisanih radnji, aparat prikazuje zaslon prikazan sa strane.

Ručni ciklus ispiranja

Pri prvom korištenju aparata potrebno je pokrenuti ciklus ispiranja. Tijekom ovog procesa aktivira se ciklus ispuštanja kave i svježa voda istječe kroz ispust. Operacija zahtijeva nekoliko minuta.



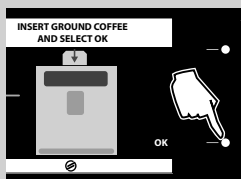
- 1** Postavite posudu ispod ispusta.



- 2 Za odabir funkcije ispuštanja prethodno samljevene kave, pritisćite tipku "☕" dok se ne prikaže ikona "☕☕☕".



- 3 Pritisnite tipku "ESPRESSO LUNGO".

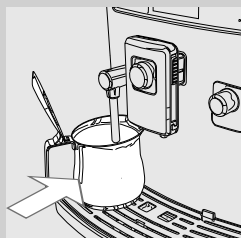


- 4 Pritisnite tipku "OK". Aparat započinje ispuštanje vode.

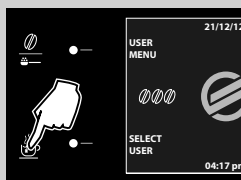


Napomena:

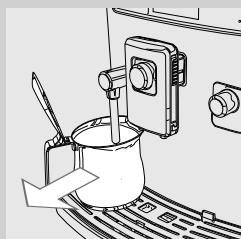
nemojte dodavati prethodno samljevenu kavu u odjeljak.



- 5 Nakon dovršetka ispuštanja, ispraznite spremnik i vratite ga ispod ispusta cijevi za paru/toplu vodu.

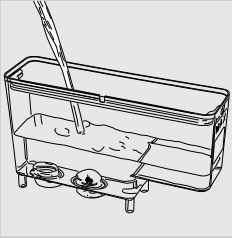


- 6 Pritisnite tipku "☕☕☕".



- 7 Nakon što ste ispuštali vodu, uklonite i ispraznite posudu.

- 8** Ponovite postupke od 5. do 7. točke sve dok se voda iz spremnika potpuno ne isprazni, zatim prijeđite na točku 9.



- 9** Nakon što ste dovršili pražnjenje, ponovno napunite spremnik vode do razine MAX. U tom trenutku aparat je spreman za ispuštanje kave.



Napomena:

ukoliko se aparat nije koristio dva ili više tjedana, pri uključivanju će se provesti automatski ciklus ispiranja/samočišćenja. Nakon toga, neophodno je pokrenuti ručni ciklus ispiranja, kao što je gore opisano.

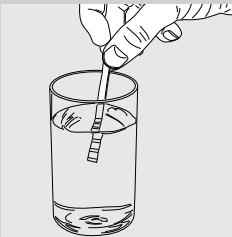
Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja pokreće se automatski i pri uključivanju aparata (s hladnim grijačem), kada se aparat priprema za prelazak u stand-by način rada ili nakon što je pritisnuta tipka "⏻" za isključivanje aparata (nakon ispuštanja jedne kave).

Mjerenje i programiranje tvrdoće vode

Mjerenje tvrdoće vode vrlo je važno za određivanje učestalosti čišćenja kamenca u aparatu i za ugradnju filtera za vodu "INTENZA+" (za više detalja o filteru za vodu pogledajte sljedeće poglavlje).

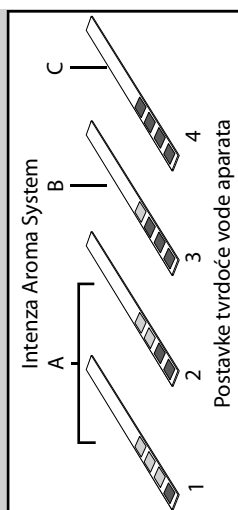
Za mjerenje tvrdoće vode, pridržavajte se sljedećih uputa.

- 1** Testnu traku za utvrđivanje tvrdoće vode, priloženu uz aparat, umetnite u vodu na 1 sekundu.



Napomena:

testna traka se može koristiti samo za jedno mjerenje.



2 Pričekajte jednu minutu.

3 Provjerite broj kvadratića koji su postali crveni, nakon toga pogledajte tablicu.



Napomena:

brojevi na testnoj traci odgovaraju postavkama za podešavanje tvrdoće vode. Preciznije:

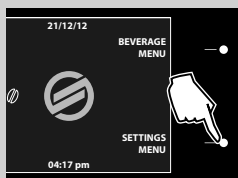
1 = 1 (vrlo mekana voda)

2 = 2 (mekana voda)

3 = 3 (tvrda voda)

4 = 4 (vrlo tvrda voda)

Slova odgovaraju referencama koje se nalaze na dnu filtera za vodu "INTENZA+" (pogledajte sljedeće poglavlje).

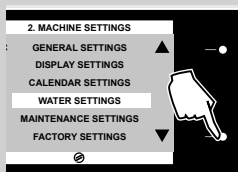


4 Sada je moguće programirati postavke za tvrdoću vode. Pritisnite tipku "SETTINGS MENU" za pristup glavnom izborniku aparata.

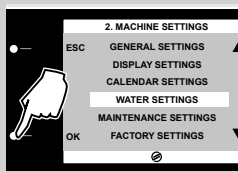


Napomena:

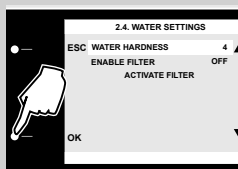
aparat se isporučuje sa standardnom postavkom tvrdoće vode koja odgovara velikom dijelu tipova vode.



5 Pritisnite tipku "▼" za odabir "WATER SETTINGS".



6 Pritisnite "OK" za potvrdu.



7 Odaberite opciju "WATER HARDNESS" pritiskom na tipku "OK" i programirajte vrijednost tvrdoće vode.

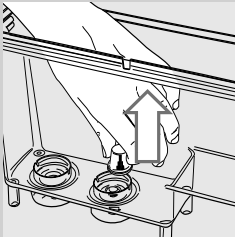
Ugradnja filtera za vodu "INTENZA+"

Preporuča se ugradnja filtera za vodu "INTENZA+" koji ograničava stvaranje kamenca u unutrašnjosti aparata i daje intenzivniju aromu Vašoj espresso kavi.

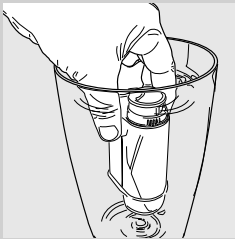


Filter za vodu INTENZA+ prodaje se odvojeno. Za više detalja pogledajte poglavlje "Naručivanje proizvoda za održavanje" u ovim uputama za korištenje.

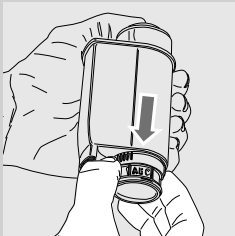
Voda je temeljna komponenta u pripremi espresso kave: stoga je vrlo važno filtrirati je na profesionalan način. Filter za vodu "INTENZA+" može spriječiti stvaranje mineralnih naslaga, poboljšavajući kvalitetu vode.



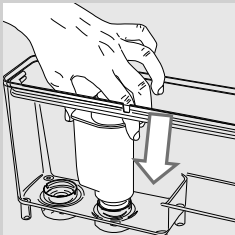
- 1** Uklonite mali bijeli filter koji se nalazi u spremniku vode i pohranite ga na suho mjesto.



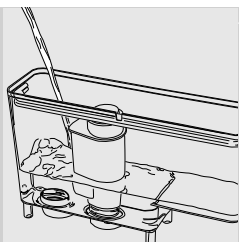
- 2** Izvadite filter za vodu "INTENZA+" iz pakiranja, uronite ga u hladnu vodu u okomitom položaju (s otvorom prema gore) i potom pažljivo pritisnite stranice kako bi iz filtera izašli mjehurići zraka.



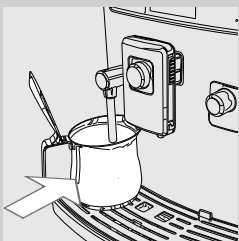
- 3** Filter postavite na temelju provedenog mjerenja (pogledajte prethodno poglavlje) i oznaka na dnu filtera:
 A = mekana voda – odgovara 1 ili 2 na testnoj traci
 B = tvrda voda (standardno) – odgovara 3 na testnoj traci
 C = vrlo tvrda voda – odgovara 4 na testnoj traci



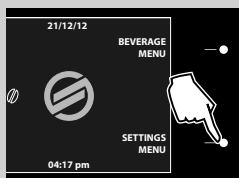
- 4** Filter umetnite u prazni spremnik vode. Gurnite ga do najnižeg mogućeg položaja.



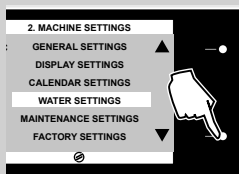
5 Spremnik napunite svježom vodom do razine MAX i vratite ga u aparat.



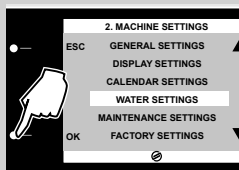
6 Postavite veliku posudu (1,5 l) ispod cijevi za paru/toplu vodu.



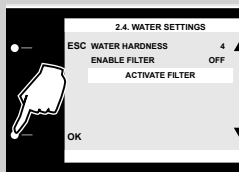
7 Pritisnite tipku "SETTINGS MENU" za pristup glavnom izborniku aparata.



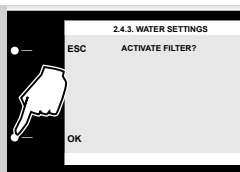
8 Pritisnite tipku "▼" za odabir "WATER SETTINGS".



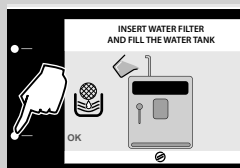
9 Pritisnite "OK" za potvrdu.



10 Pritisnite tipku "▼" za odabir "ACTIVATE FILTER" i pritisnite tipku "OK".



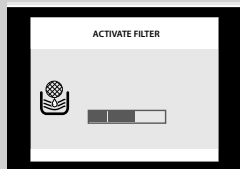
11 Pritisnite tipku “OK” za potvrdu postupka aktiviranja filtera.



12 Pritisnite tipku “OK” za potvrdu umetanja filtera za vodu i punjenja spremnika.



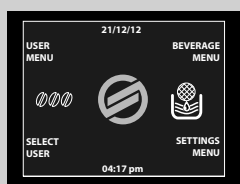
13 Pritisnite tipku “OK” za potvrdu da se ispod ispusta vode nalazi spremnik.



14 Aparat započinje ispuštanje vode. Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Nakon dovršetka ispuštanja uklonite posudu.

Zamjena filtera za vodu “INTENZA+”

Kada je potrebno zamijeniti filter za vodu “INTENZA+” prikazuje se sljedeća ikona “”.



1 Pristupite zamjeni filtera na način opisan u prethodnom poglavlju.

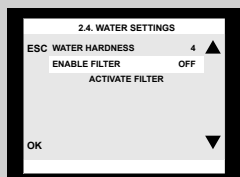
2 Sada je aparat programiran za korištenje novog filtera.



Napomena:

ako je filter već ugrađen i želi ga se ukloniti bez zamjene, odaberite opciju “ENABLE FILTER” i postavite je na OFF.

Ako filter za vodu “INTENZA+” nije ugrađen, u spremnik umetnite mali bijeli filter koji ste prethodno uklonili.



PODEŠAVANJA

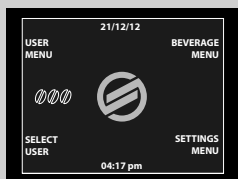
Aparat omogućuje provođenje nekoliko podešavanja za ispuštanje najbolje moguće kave.

Odabir profila korisnika

Aparat je projektiran kako bi zadovoljio individualni ukus svakog korisnika, s mogućnosti postavljanja do najviše 6 različitih profila.

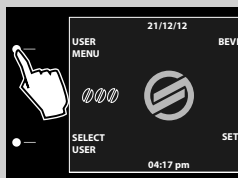
Moguće je dodati i ukloniti različite profile korisnika. Za lagano korištenje, svaki korisnik predstavljen je svojom osobnom ikonom. Unaprijed određeni korisnik označen je ikonom prikazanom na lijevoj strani.

Tvorničke postavke su unaprijed konfigurirane u aparatu zajedno sa sklonostima potrošača. Te postavke mogu ostati nepromijenjene ili se mogu izmijeniti na temelju osobnog ukusa.

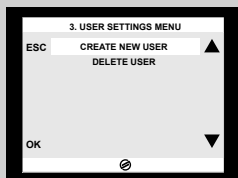


Izrada novog profila korisnika

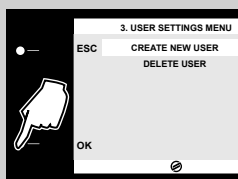
Nakon što je programirao postavke proizvoda, korisnik može brzo pristupiti postavkama putem tipke **"SELECT USER"** u glavnom izborniku, kako bi uživao u svom omiljenom napitku na bazi kave jednostavnim pritiskom na jednu tipku.



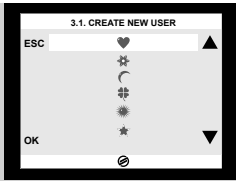
1 Pritisnite **"USER MENU"**.



2 Prikazuje se ekran prikazan sa strane.



3 Pritisnite tipku **"OK"** za odabir **CREATE NEW USER**.

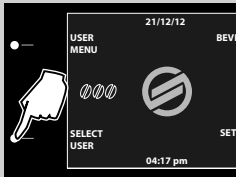


- 4 Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Pritisnite tipku "▼" ili "▲" za odabir ikone korisnika. Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



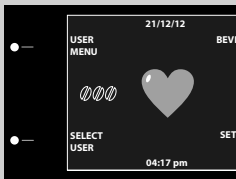
Napomena:

svaki korisnik može koristiti samo jednu ikonu. Kada je neka ikona već dodijeljena, prikazuje se zasivljeno.



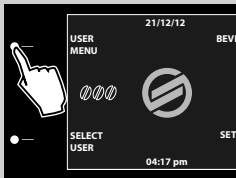
- 5 U ovom trenutku je korisnik kreiran i moguće ga je pozvati iz glavnog izbornika.

- 6 Profil željenog korisnika odaberite pritiskanjem tipke "SELECT USER" dok se ne prikaže odgovarajuća ikona. Zatim pritisnite "BEVERAGE MENU" za programiranje postavki napitka (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka").

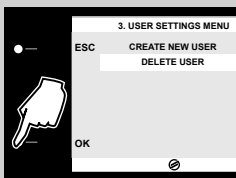


Uklanjanje profila korisnika

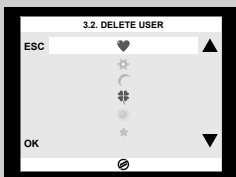
Već izrađeni profil korisnika može se ukloniti. U tom slučaju, sve povezane postavke se uklanjaju i ikona je ponovno dostupna za programiranje.



- 1 Pritisnite "USER MENU".



- 2 Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Pritisnite tipku "▼" ili "▲" za odabir "DELETE USER". Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



- 3 Prikazuje se ekran prikazan sa strane. Pritisnite tipku "▼" ili "▲" za odabir ikone. Pritisnite tipku "OK" za potvrdu. Korisnik je uklonjen.

Saeco Adapting System

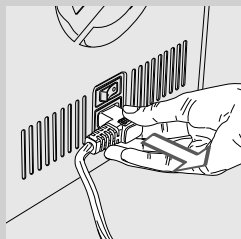
Kava je prirodni proizvod i njezine značajke mogu varirati ovisno o porijeklu, mješavini i načinu prženja. Aparat je opremljen sustavom automatskog podešavanja koji omogućuje korištenje svih vrsta kave u zrnju koja postoji na tržištu (osim karamelizirane).

Aparat se podešava automatski nakon ispuštanja nekoliko kava kako bi se optimiziralo ispuštanje u odnosu na kompaktnost samljevene kave.

Podešavanje keramičkog mlinca za kavu

Keramički mlinci jamče točan stupanj mljevenja bilo kojeg tipa mješavine kave i izbjegavaju pregrijavanje zrna kave.

Ova tehnologija omogućuje potpuno očuvanje arome i jamči pravi izvorni talijanski ukus u svakoj šalici.



Pažnja:

keramički mlinac za kavu sadrži pomične dijelove koji mogu biti opasni. Stoga je u njegovu unutrašnjost zabranjeno gurati prste ili druge predmete. Prije bilo kakvih intervencija unutar spremnika kave u zrnju, iz bilo kojeg razloga, isključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF i izvucite utikač iz utičnice.

Keramički mlinac se može podešavati kako bi se mljevenje kave prilagodilo Vašem osobnom ukusu.



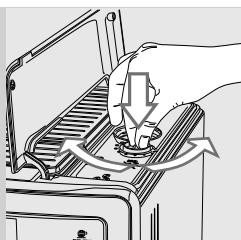
Pažnja:

ručicu za podešavanje mljevenja u unutrašnjosti spremnika kave u zrnju smijete okretati samo kada keramički mlinac za kavu radi.

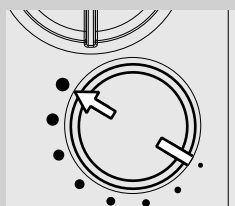
Ovo podešavanje se može izvršiti tako da pritisnete i zakrenete ručicu za podešavanje mljevenja u unutrašnjosti spremnika kave u zrnju.

1

Podignite poklopac spremnika kave u zrnju.



- 2** Pritisnite i okrenite ručicu za podešavanje mljevenja samo za jedan korak odjednom. Razlika u okusu bit će primijećena nakon ispuštanja 2-3 espresso kave.

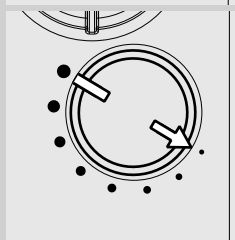


- 3** Oznake na poklopcu spremnika kave u zrnju označavaju postavljeni stupanj mljevenja. Moguće je postaviti 8 različitih stupnjeva mljevenja, koji se mijenjaju od:

- vrlo grubo mljevenje (●): laganiji okus, za mješavine tamnijeg prženja;

do:

- vrlo fino mljevenje (◐): snažniji okus, za mješavine svjetlijeg prženja.

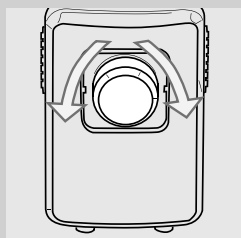


Podešavanjem keramičkog mlinca za kavu na finiji stupanj mljevenja, okus kave će biti jači. Kako biste dobili kavu s blažim okusom, keramički mlinac za kavu postavite na grublji stupanj mljevenja.

Podešavanje kreme i jakosti kave (Saeco Brewing System)

Saeco Brewing System (SBS) omogućuje kontroliranje kreme i jakosti okusa kave podešavajući brzinu istjecanja kave tijekom ciklusa ispuštanja.

- Zakrenite kotačić suprotno od smjera kazaljke na satu za povećanje brzine istjecanja: kava postaje laganija i s manje kreme.
- Zakrenite kotačić u smjeru kazaljke na satu za povećanje brzine istjecanja: kava postaje jača i s više kreme.



Napomena:

podešavanje brzine istjecanja kave može se provoditi tijekom ispuštanja.

Podešavanje arome (jakost kave)

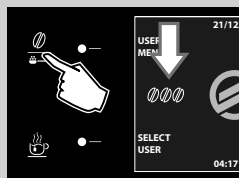
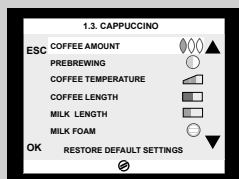
Odaberite omiljenu mješavinu kave i prema svom ukusu podesite količinu kave koja će biti samljevena. Također je moguće odabrati i funkciju prethodno samljevene kave.



Napomena:

odabir je potrebno izvršiti prije izbora kave.

Aparat omogućuje podešavanje odgovarajuće količine samljevene kave za svaki pojedini proizvod. Standardno podešavanje za svaki proizvod može se programirati putem **"BEVERAGE MENU"** (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka", opcija "Coffee Amount").



1 Za privremenu izmjenu količine samljevene kave, pritisnite tipku "  " na upravljačkoj ploči.

2 Aroma se mijenja za jedan stupanj, ovisno o odabranoj količini:

 = blaga doza

 = srednje jaka doza

 = jaka doza

 = napitak će se pripremiti koristeći prethodno samljevenu kavu



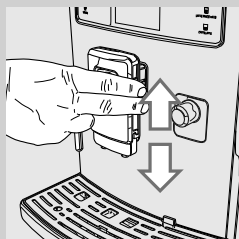
Napomena:

ovo podešavanje nije dostupno za američku kavu.

Podešavanje ispusta

Ispust je podesiv po visini kako bi se bolje prilagodio dimenzijama šalice koja se koristi.

Kako biste izvršili podešavanje, ručno podignite ili spustite ispust prstima kao što je prikazano na slici.





Preporučeni položaji su sljedeći:
Za male šalice;



Za velike šalice;



Za šalice za latte macchiato.



Napomena:

ispust se može i ukloniti kako bi se omogućilo korištenje velikih posuda.



Ispod ispusta je moguće postaviti dvije velike šalice/šalice za istovremeno ispuštanje dvije kave.

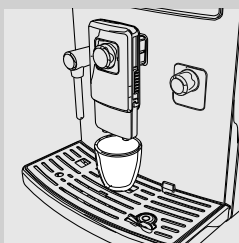
Podešavanje duljine kave u šalici

Aparat omogućuje podešavanje količine ispuštene kave ili mlijeka sukladno Vašem ukusu i dimenzijama velikih šalica/šalica.

Svakim pritiskom tipki "ESPRESSO" i "ESPRESSO LUNGO", aparat ispušta unaprijed određenu količinu proizvoda. Svakoj tipki je dodijeljeno jedno neovisno ispuštanje.

Sljedeći postupak pokazuje kako programirati tipku "ESPRESSO".

- 1 Postavite šalicu ispod ispusta.



- 2 Držite pritisnutu tipku "ESPRESSO"; sve dok se ne prikaže ikona "MEMO". Pustite tipku. Aparat je sada u procesu programiranja. Aparat pokreće ispuštanje kave.



- 3 Kada se pojavi ikona "STOP COFFEE", pritisnite tipku čim se postigne željena količina kave.



U tom je trenutku tipka "ESPRESSO" programirana; na svaki pritisak, aparat će ispustiti istu količinu espresso kave koju ste programirali.



Napomena:

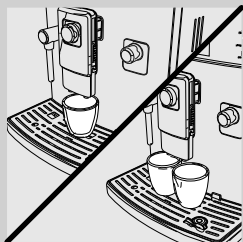
pridržavajte se istog postupka za programiranje tipki "ESPRESSO" i "ESPRESSO LUNGO". Uvijek koristite tipku "STOP COFFEE" za prekid ispuštanja kave jednom kada se postigne željena količina.

Duljina napitaka također se može podešavati i putem "BEVERAGE MENU" (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka", opcija "Coffee Length").

ISPUŠTANJE ESPRESSO KAVE I PRODUŽENE ESPRESSO KAVE

Prije ispuštanja kave provjerite oznake na zaslonu i jesu li spremnik vode i spremnik kave u zrnu puni.

Ispuštanje espresso kave i produžene espresso kave s kavom u zrnu



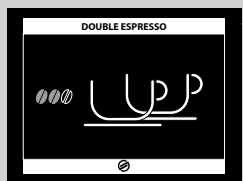
- 1 Postavite 1 ili 2 šalice ispod ispusta.



- 2 Pritisnite tipku "ESPRESSO" za jednu espresso kavu ili tipku "ESPRESSO LUNGO" za jednu produženu espresso kavu.



- 3 Za ispuštanje 1 espresso kave ili 1 produžene espresso kave, samo jednom pritisnite željenu tipku. Prikazuje se ekran prikazan sa strane.



- 4 Za ispuštanje 2 espresso kave ili 2 produžene espresso kave, dvaput uzastopno pritisnite željenu tipku. Prikazuje se ekran prikazan sa strane.



Napomena:

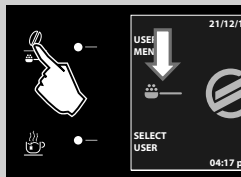
na taj način će aparat automatski samljati i dozirati odgovarajuću količinu kave. Priprema dvije espresso kave zahtijeva dva ciklusa mljevenja i dva ciklusa ispuštanja kave koji se provode automatski.



- 5 Nakon dovršetka ciklusa predubrizgavanja, kava počinje curiti iz ispusta.
- 6 Ispuštanje kave će se automatski prekinuti kad se postigne podešena razina; moguće ga je, međutim, prekinuti ranije pritiskom na tipku "STOP COFFEE".

Ispuštanje espresso kave i produžene espresso kave s prethodno samljevenom kavom

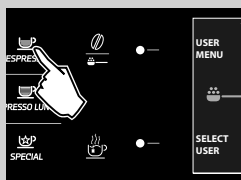
Ova funkcija omogućuje korištenje prethodno samljevene kave i kave bez kofeina. S funkcijom prethodno samljevene kave moguće je ispustiti samo jednu po jednu kavu.



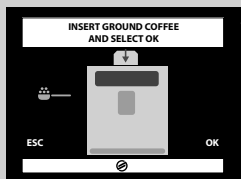
- 1 Za odabir funkcije prethodno samljevene kave, pritisnite tipku "☕" dok se ne prikaže ikona "☕☕☕".



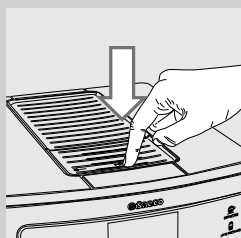
- 2 Postavite šalicu ispod ispusta.



- 3 Pritisnite tipku "☕ ESPRESSO" za jednu espresso kavu ili tipku "☕ ESPRESSO LUNGO" za jednu produženu espresso kavu. Ciklus ispuštanja započinje.



- 4 Prikazuje se ekran prikazan sa strane.



- 5 Gurnite kako biste otvorili poklopac odjeljka za prethodno samljevenu kavu.

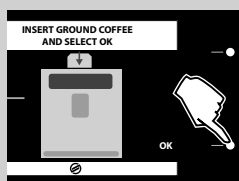


- 6** U odjeljak uspite jednu mjericu prethodno samljevene kave. Koristite samo mjericu priloženu s aparatom, zatim zatvorite poklopac odjeljka za prethodno samljevenu kavu.



Pažnja:

u odjeljak za prethodno samljevenu kavu uspite samo prethodno samljevenu kavu. Ubacivanje drugih tvari i predmeta može prouzročiti ozbiljna oštećenja aparata. Ova vrsta popravka nije pokrivena jamstvom.



- 7** Pritisnite "OK" za potvrdu i pokretanje ispuštanja.

- 8** Nakon dovršetka ciklusa predubrizgavanja, kava počinje curiti iz ispušta.

- 9** Ispuštanje kave će se automatski prekinuti kad se postigne podešena razina; moguće ga je, međutim, prekinuti ranije pritiskom na tipku "STOP COFFEE".

Po završetku ispuštanja, aparat se vraća na glavni izbornik.

Za ispuštanje ostalih vrsta kava s prethodno samljevenom kavom, ponovite upravo opisane postupke.



Napomena:

ako se tipka "OK" za pokretanje ispuštanja ne pritisne unutar 30 sekundi, aparat se vraća u glavni izbornik i prazni eventualno ubačenu kavu u ladicu za skupljanje taloga.

Ukoliko se u odjeljak ne ubaci prethodno samljevena kava, ispustit će se samo voda.

Ako je doza prevelika ili ako se ubace 2 ili više mjerica kave, aparat ne ispušta proizvod. Samljevena kava se prazni u ladicu za skupljanje taloga.

VRČ ZA MLIJEKO

U ovom poglavlju je prikazano korištenje vrča za mlijeko za pripremu cappuccina, latte macchiata ili toplog mlijeka.



Napomena:

prije korištenja vrča za mlijeko detaljno ga očistite na način opisan u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

Preporuča se da ga napunite hladnim mlijekom (otprilike 5 °C). Nakon upotrebe, vrč spremite u hladnjak. NE držite mlijeko izvan hladnjaka dulje od 15 minuta.



Pažnja:

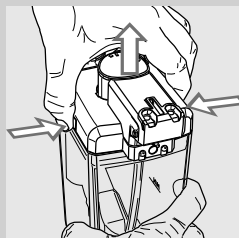
vrč koristite isključivo za mlijeko ili vodu za čišćenje.

Punjenje vrča za mlijeko

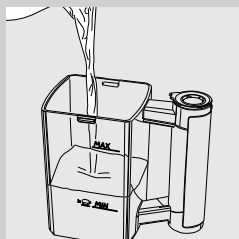
Vrč za mlijeko se mora napuniti prije upotrebe.



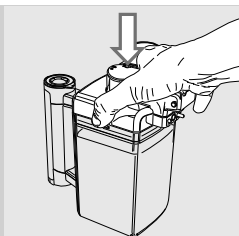
- 1 Ispust vrča za mlijeko otvorite okrećući ga u smjeru kazaljke na satu dok ne uskoči u položaj.



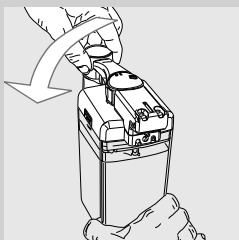
- 2 Pritisnite osigurače za otkopčavanje i podignite poklopac.



- 3 Ulijte mlijeko u vrč: razina ulivenog mlijeka treba biti između minimalne (MIN) i maksimalne (MAX) razine označene na vrču.

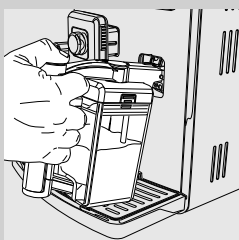


- 4** Vratite poklopac i zatvorite ispušt vrča za mlijeko zakrećući ga u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.

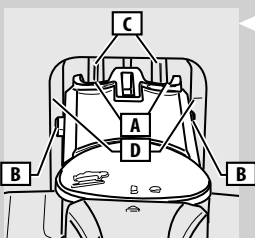


Vrč za mlijeko spreman je za korištenje.

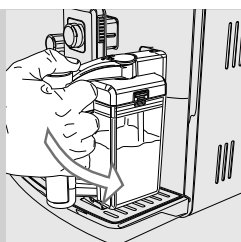
Umetanje vrča za mlijeko



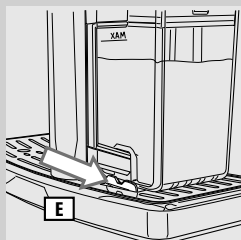
- 1** Lagano nagnite vrč za mlijeko i prednji dio umetnite u aparat.



- 2** U ovoj fazi, otvori (A) vrča nalaze se niže od utora (C). Zatici (B) se nalaze na istoj visini kao i vodilice (D).

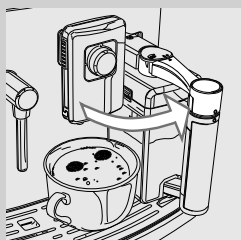


- 3** Pritisnite i zakrenite vrč prema dolje dok se ne zakači na kadnicu za skupljanje kapi (vanjska) (E).

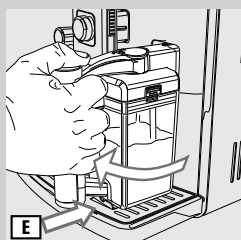


! **Upozorenje:**
nemojte umetati vrč na silu.

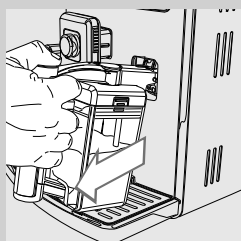
Uklanjanje vrča za mlijeko



- 1** Ispust vrča za mlijeko zatvorite okrećući ga u suprotnom smjeru od kretanja kazaljke na satu. Pričekajte nekoliko trenutaka. Aparat pokreće automatski ciklus čišćenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").



- 2** Po završetku ciklusa čišćenja, zakrenite vrč prema gore, dok se ne otklači od kadice za skupljanje kapi (vanjska) (E).

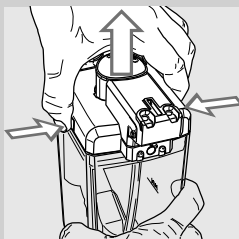


- 3** Vrč udaljite od aparata dok se ne ukloni u potpunosti.

Pražnjenje vrča za mlijeko



1 Ispust vrča za mlijeko otvorite okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.



2 Pritisnite osigurače za otkopčavanje.

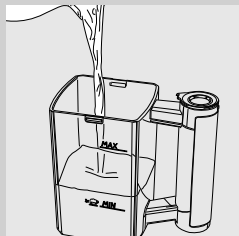
3 Podignite poklopac. Ispraznite vrč za mlijeko i očistite ga na odgovarajući način.



Napomena:

nakon svakog korištenja, očistite vrč za mlijeko kao što je opisano u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

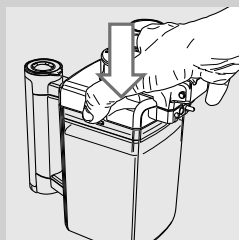
ISPUŠTANJE CAPPUCCINA

**Pažnja:**

opasnost od opekline! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja mlijeka i pare. Opasnost od opekline. Ne pokušavajte prazniti vrč za vrijeme ciklusa čišćenja: opasnost od opekline! Pričekajte da se ciklus završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.

1

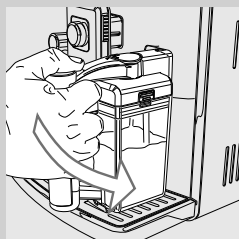
Vrč napunite mlijekom. Razina mlijeka treba biti između minimalne (MIN) i maksimalne (MAX) razine označene na vrču.

**Napomena:**

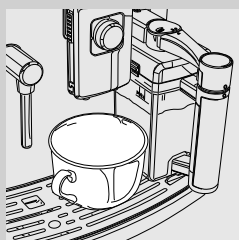
koristite hladno mlijeko (~5 °C / 41°F) sa sadržajem masnoće od najmanje 3% kako biste dobili cappuccino dobre kvalitete. Moguće je koristiti punomasno mlijeko kao i obrano mlijeko, prema osobnom ukusu.

2

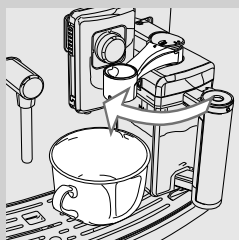
Vratite poklopac i umetnite vrč za mlijeko u aparat.

**3**

Postavite šalicu ispod ispusta kave.

**4**

Ispust vrča za mlijeko otvorite okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.





5 Pritisnite tipku “” za pokretanje ispuštanja.



6 Aparat je u fazi zagrijavanja.



Napomena:

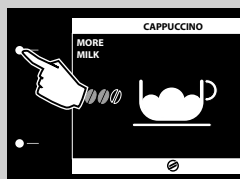
aparatu je potrebno dulje vrijeme čekanja za zagrijavanje ako je aktivirana funkcija **ECOMODE**.

Pritiskom na tipku “**FAST MILK**” isključit će se funkcija **ECOMODE** i prebacit će se u postavku “**OFF**”. U tom slučaju sustav zahtijeva kraće vrijeme za zagrijavanje, ali se povećava potrošnja energije.

Za više detalja pogledajte poglavlje “Programiranje aparata”.

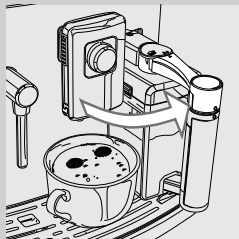
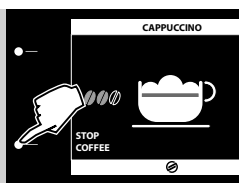


7 Kada se prikaže ekran prikazan sa strane, aparat pokreće ispuštanje pjene od mlijeka. Za raniji prekid ispuštanja pritisnite tipku “**STOP MILK**”.



Napomena:

ispuštanje mlijeka se može povećati pritiskom na tipku “**MORE MILK**”. Dodatno ispuštena doza toplog mlijeka ne predstavlja pjenu.



8 Nakon završetka ispuštanja pjene od mlijeka, aparat ispušta kavu. Za raniji prekid ispuštanja, pritisnite tipku **"STOP COFFEE"**.

9 Uklonite veliku šalicu i zatvorite ispust mlijeka zakrećući ga u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.

10 Pričekajte nekoliko trenutaka. U ovom trenutku aparat pokreće automatski ciklus čišćenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

11 Nakon završetka ciklusa čišćenja, uklonite vrč za mlijeko i spremite ga u hladnjak.

Podešavanje duljine cappuccina u velikoj šalici

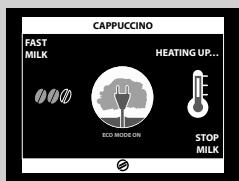
Pri svakom pritisku na tipku "  " aparat ispušta unaprijed određenu količinu cappuccina u veliku šalicu. Aparat omogućuje podešavanje količine cappuccina sukladno Vašem ukusu i dimenzijama velikih šalica/šalica.



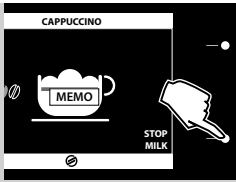
1 Napunite vrč mlijekom i postavite ga u aparat.

2 Postavite veliku šalicu ispod otvora ispusta i otvorite ispust vrča zakretanjem u smjeru kazaljke na satu.

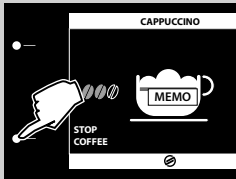
3 Držite pritisnutu tipku "  "; sve dok se ne prikaže obavijest **"MEMO"**. Pustite tipku. Aparat je sada u procesu programiranja.



4 Aparat je u fazi zagrijavanja.



- 5** Kada se prikaže ovaj ekran, aparat pokreće ispuštanje pjene od mlijeka u veliku šalicu. Pritisnite tipku **"STOP MILK"** čim se postigne željena količina mlijeka.



- 6** Nakon završetka ispuštanja pjene od mlijeka, aparat započinje ispuštanje kave. Kada se postigne željena količina kave, pritisnite tipku **"STOP COFFEE"**.

Sada je tipka "  " programirana. Pri svakom pritisku, aparat ispušta istu količinu koju ste upravo programirali.



Napomena:

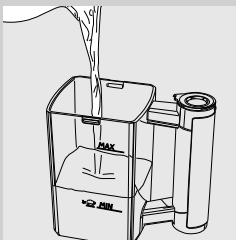
duljina napitaka također se može podešavati i putem BEVERAGE MENU (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka").

ISPUŠTANJE LATTE MACCHIATA



Pažnja:

opasnost od opeklina! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja mlijeka i pare. Opasnost od opeklina.
Ne pokušavajte prazniti vrč za vrijeme ciklusa čišćenja: opasnost od opeklina! Pričekajte da se ciklus završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.

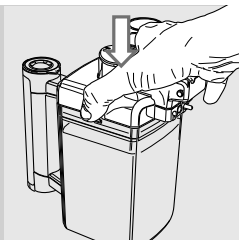


- 1** Vrč napunite mlijekom. Razina mlijeka treba biti između minimalne (MIN) i maksimalne (MAX) razine označene na vrču.

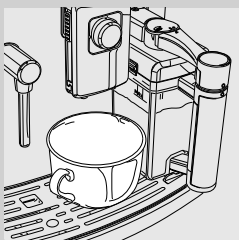
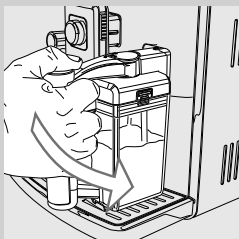


Napomena:

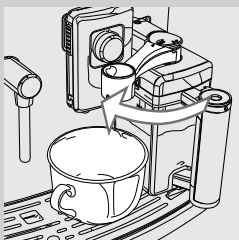
koristite hladno mlijeko (~5 °C / 41°F) sa sadržajem masnoće od najmanje 3% kako biste dobili latte macchiato dobre kvalitete. Moguće je koristiti punomasno mlijeko kao i obrano mlijeko, prema osobnom ukusu.



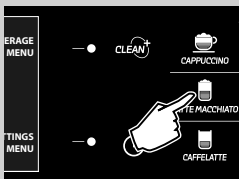
2 Vratite poklopac i umetnite vrč za mlijeko u aparat.



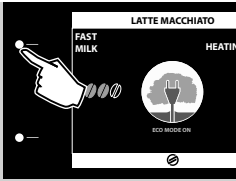
3 Postavite šalicu ispod ispusta kave.



4 Ispust vrča za mlijeko otvorite okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.



5 Pritisnite tipku "  " za pokretanje ispuštanja.

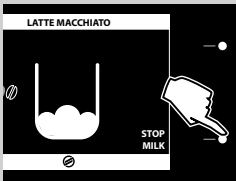


6 Aparat je u fazi zagrijavanja.



Napomena:

aparatu je potrebno dulje vrijeme čekanja za zagrijavanje ako je aktivirana funkcija **ECOMODE**. Pritiskom na tipku "**FAST MILK**" isključit će se funkcija **ECOMODE** i prebacit će se u postavku "**OFF**". U tom slučaju sustav zahtijeva kraće vrijeme za zagrijavanje, ali se povećava potrošnja energije. Za više detalja pogledajte poglavlje "Programiranje aparata".

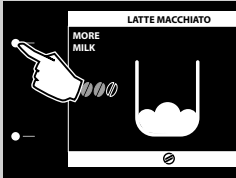


7 Kada se prikaže ekran prikazan sa strane, aparat pokreće ispuštanje pjene od mlijeka. Za raniji prekid ispuštanja pritisnite tipku "**STOP MILK**".

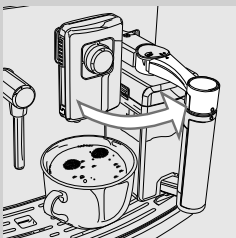


Napomena:

ispuštanje mlijeka se može povećati pritiskom na tipku "**MORE MILK**". Dodatno ispuštena doza toplog mlijeka ne predstavlja pjenu.



8 Nakon završetka ispuštanja pjene od mlijeka, aparat ispušta kavu. Za raniji prekid ispuštanja, pritisnite tipku "**STOP COFFEE**".



9 Uklonite veliku šalicu i zatvorite ispušt mlijeka zakrećući ga u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.

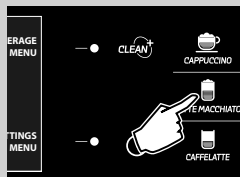
10 Pričekajte nekoliko trenutaka. U ovom trenutku aparat pokreće automatski ciklus čišćenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

11 Nakon završetka ciklusa čišćenja, uklonite vrč za mlijeko i spremite ga u hladnjak.

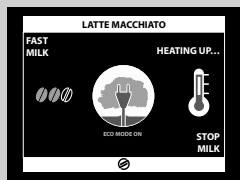
Podešavanje duljine za latte macchiato u velikoj šalici

Pri svakom pritisku na tipku "LATTE MACCHIATO" aparat ispušta unaprijed određenu količinu latte macchiata u veliku šalicu.

Aparat omogućuje podešavanje količine ispuštenog latte macchiata sukladno Vašem ukusu i dimenzijama velike šalice/šalice.



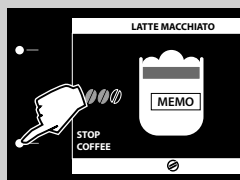
- 1 Napunite vrč mlijekom i postavite ga u aparat.
- 2 Postavite veliku šalicu ispod otvora ispusta i otvorite ispušt vrča zakretanjem u smjeru kazaljke na satu.
- 3 Držite pritisnutu tipku "LATTE MACCHIATO" sve dok se ne prikaže ikona "MEMO". Pustite tipku. Aparat je sada u procesu programiranja.



- 4 Aparat je u fazi zagrijavanja.



- 5 Kada se prikaže ovaj ekran, aparat pokreće ispuštanje pjene od mlijeka u veliku šalicu. Pritisnite tipku "STOP MILK" čim se postigne željena količina mlijeka.



- 6 Nakon završetka ispuštanja pjene od mlijeka, aparat započinje ispuštanje kave. Kada se postigne željena količina kave, pritisnite tipku "STOP COFFEE".

Sada je tipka "LATTE MACCHIATO" programirana. Pri svakom pritisku, aparat ispušta istu količinu koju ste upravo programirali.



Napomena:

duljina napitaka također se može podešavati i putem **BEVERAGE MENU** (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka").

ISPUŠTANJE CAFFÈ LATTE

**Pažnja:**

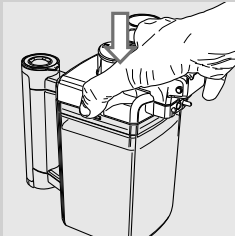
opasnost od opekline! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja mlijeka i pare. Opasnost od opekline. Ne pokušavajte prazniti vrč za vrijeme ciklusa čišćenja: opasnost od opekline! Pričekajte da se ciklus završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.

**1**

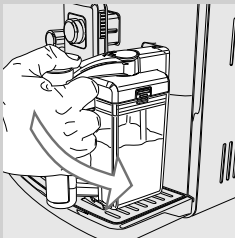
Vrč napunite mlijekom. Razina mlijeka treba biti između minimalne (MIN) i maksimalne (MAX) razine označene na vrču.

**Napomena:**

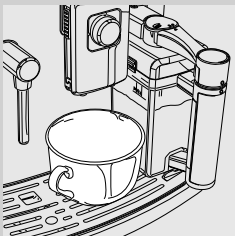
koristite hladno mlijeko (~5 °C / 41°F) sa sadržajem masnoće od najmanje 3% kako biste dobili Caffè Latte dobre kvalitete. Moguće je koristiti punomasno mlijeko kao i obrano mlijeko, prema osobnom ukusu.

**2**

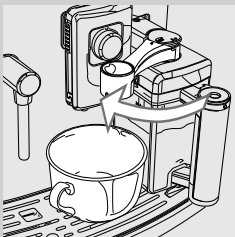
Vratite poklopac i umetnite vrč za mlijeko u aparat.

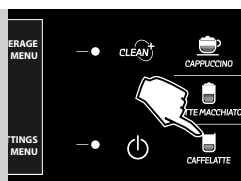
**3**

Postavite šalicu ispod ispusta kave.

**4**

Ispust vrča za mlijeko otvorite okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.





5 Pritisnite tipku "CAFFELATTE" za pokretanje ispuštanja.

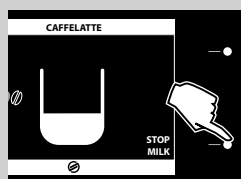


6 Aparat je u fazi zagrijavanja.



Napomena:

aparatu je potrebno dulje vrijeme čekanja za zagrijavanje ako je aktivirana funkcija **ECOMODE**. Pritiskom na tipku "**FAST MILK**" isključit će se funkcija **ECOMODE** i prebacit će se u postavku "**OFF**". U tom slučaju sustav zahtijeva kraće vrijeme za zagrijavanje, ali se povećava potrošnja energije. Za više detalja pogledajte poglavlje "Programiranje aparata".



7 Kada se prikaže ekran prikazan sa strane, aparat pokreće ispuštanje mlijeka. Za raniji prekid ispuštanja pritisnite tipku "**STOP MILK**".

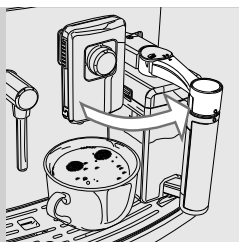


Napomena:

ispuštanje mlijeka se može povećati pritiskom na tipku "**MORE MILK**".



8 Nakon završetka ispuštanja mlijeka, aparat ispušta kavu. Za raniji prekid ispuštanja, pritisnite tipku "**STOP COFFEE**".



- 9 Uklonite veliku šalicu i zatvorite ispušt mlijeka zakrećući ga u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.
- 10 Pričekajte nekoliko trenutaka. U ovom trenutku vrč pokreće automatski ciklus čišćenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
- 11 Nakon završetka ciklusa čišćenja, uklonite vrč za mlijeko i spremite ga u hladnjak.

Podešavanje duljine Caffè Latte

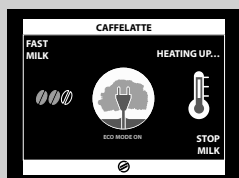
Pri svakom pritisku na tipku "  " aparat ispušta unaprijed određenu količinu Caffè Latte u veliku šalicu.

Aparat omogućuje podešavanje količine Caffè Latte sukladno Vašem ukusu i dimenzijama velikih šalica/šalica.

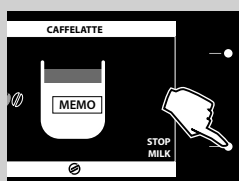
- 1 Napunite vrč mlijekom i postavite ga u aparat.
- 2 Postavite veliku šalicu ispod otvora ispusta i otvorite ispušt vrča zakretanjem u smjeru kazaljke na satu.
- 3 Držite pritisnutu tipku "  ", sve dok se ne prikaže ikona "MEMO". Pustite tipku. Aparat je sada u procesu programiranja.

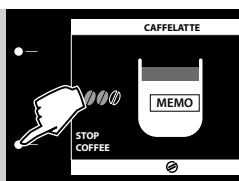


- 4 Aparat je u fazi zagrijavanja.



- 5 Prikazuje se ikona "MEMO". Kada se prikaže ovaj ekran, aparat pokreće ispuštanje mlijeka u veliku šalicu. Pritisnite tipku "STOP MILK" čim se postigne željena količina mlijeka.





- 6** Nakon završetka ispuštanja pjene od mlijeka, aparat započinje ispuštanje kave. Kada se postigne željena količina kave, pritisnite tipku **"STOP COFFEE"**.

Sada je tipka **"CAFFELATTE"** programirana. Pri svakom pritisku, aparat ispušta istu količinu koju ste upravo programirali.

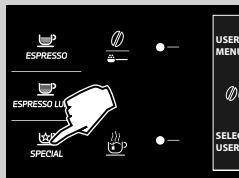


Napomena:

duljina napitaka također se može podešavati i putem **BEVERAGE MENU** (pogledajte poglavlje "Programiranje napitaka").

SPECIJALNI NAPITCI

Aparat je predviđen za ispuštanje više proizvoda u odnosu na ranije opisane. Da biste to učinili, pridržavajte se sljedećih uputa:



- 1** Pritisnite tipku **"SPECIAL"** za pristup izborniku **SPECIAL BEVERAGES**.



- 2** Pritisnite odgovarajuću tipku za početak pripreme.



Napomena:

ako se tipka **"SPECIAL"** pritisne bez odabira proizvoda, aparat se vraća na glavni izbornik nakon 10 sekundi.

Funkcija specijalnih napitaka omogućuje ispuštanje samo jednog po jednog napitka. Za ispuštanje više napitaka, ponovite točke 1-2.

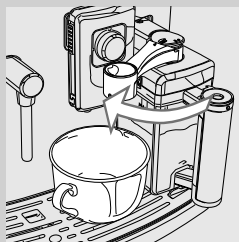
Toplo mlijeko



Pažnja:

opasnost od opekline! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja mlijeka i pare. Opasnost od opekline.

Ne pokušavajte prazniti vrč za vrijeme ciklusa čišćenja: opasnost od opekline! Pričekajte da se ciklus završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.



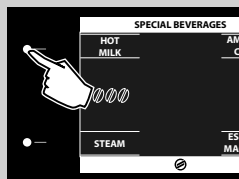
1

Umetnite vrč za mlijeko u aparat i postavite veliku šalicu ispod ispusta. Otvorite ispušt mlijeka okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



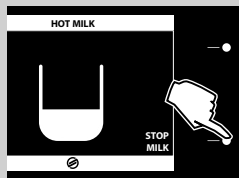
2

Pritisnite tipku "  " za pristup izborniku **SPECIAL BEVERAGES**.



3

Pritisnite tipku "HOT MILK" za pokretanje pripreme.



4

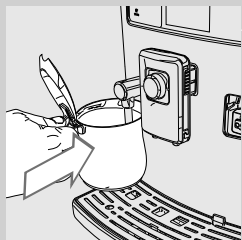
Aparat započinje ispuštanje toplog mlijeka. Za raniji prekid ispuštanja pritisnite tipku "STOP MILK".

Ispuštanje pare



Pažnja:

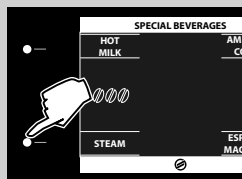
opasnost od opekлина! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja tople vode i pare. Opasnost od opekлина. Cijev za paru/toplu vodu ne dodirujte izravno rukama.



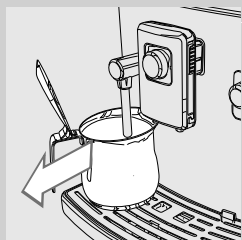
- 1 Postavite posudu ispod cijevi za paru/toplu vodu.



- 2 Pritisnite tipku "  " za pristup izborniku **SPECIAL BEVERAGES**.

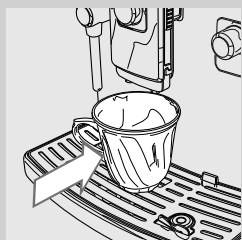


- 3 Pritisnite tipku "**STEAM**" za pokretanje pripreme.



- 4 Započnite ispuštanje pare. Ispuštanje se može prekinuti ranije pritiskom na tipku "**STOP STEAM**".
- 5 Po završetku ispuštanja, uklonite posudu sa zagrijanim napitkom.

Američka kava



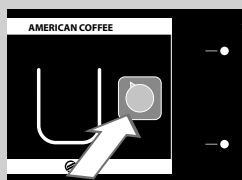
- 1 Postavite veliku šalicu ispod ispusta.



- 2 Pritisnite tipku "  " za pristup izborniku **SPECIAL BEVERAGES**.

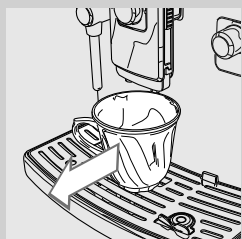


- 3 Pritisnite tipku "**AMERICAN COFFEE**" za pokretanje pripreme.



Napomena:

u potpunosti okrenite kotačić SBS u suprotnom smjeru od kazaljke na satu, na način prikazan na zaslonu.



- 4 Po završetku ispuštanja, uklonite šalicu.



Napomena:

za pripremu ovoga proizvoda provest će se dva ciklusa ispuštanja kave.

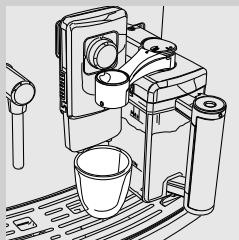
Macchiato



Pažnja:

opasnost od opeklina! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja mlijeka i pare. Opasnost od opeklina.

Ne pokušavajte prazniti vrč za vrijeme ciklusa čišćenja: opasnost od opeklina! Pričekajte da se ciklus završi prije uklanjanja vrča za mlijeko.



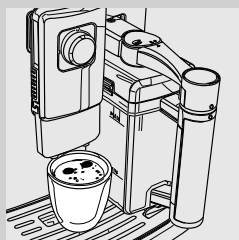
- 1 Umetnite vrč za mlijeko u aparat i postavite veliku šalicu ispod ispusta. Otvorite ispušt mlijeka okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



- 2 Pritisnite tipku "  " za pristup izborniku **SPECIAL BEVERAGES**.



- 3 Pritisnite tipku "ESPRESSO MACCHIATO" za pokretanje pripreme.



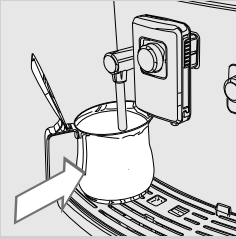
- 4 Aparat pokreće ispuštanje. Za raniji prekid ispuštanja pritisnite tipku "STOP MILK" ili "STOP COFFEE".

ISPUŠTANJE TOPLE VODE

**Pažnja:**

opasnost od opekлина! Na početku ispuštanja je moguće da će doći do kratkog prskanja tople vode. Cijev za paru/toplu vodu može doseći visoke temperature: izbjegavajte je doticati izravno rukama. Koristite samo odgovarajuću ručku.

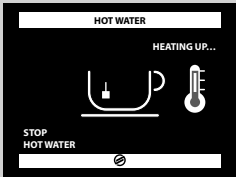
Prije ispuštanja tople vode, provjerite da je aparat spreman za korištenje i da je spremnik vode pun.



- 1 Postavite posudu ispod cijevi za paru/toplu vodu.

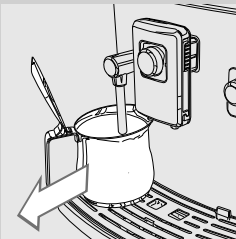


- 2 Pritisnite tipku “” za pokretanje ispuštanja tople vode.



- 3 Aparatu je potrebno određeno vrijeme predzagrijavanja i u toj se fazi prikazuje sljedeća ikona.

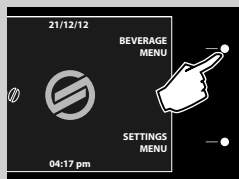
- 4 Ispustite željenu količinu tople vode. Za prekid ispuštanja tople vode pritisnite tipku “**STOP HOT WATER**”.



- 5 Uklonite posudu.

PROGRAMIRANJE NAPITAKA

Aparat se može programirati kako bi se ukus kave prilagodio osobnom ukusu. Postavke se mogu personalizirati za svaki napitak.



- 1 Pritisnite tipku **"BEVERAGE MENU"** za pristup glavnom izborniku napitaka.



- 2 Pritišćite tipke za pomicanje **"▼"** ili **"▲"** i potvrdite s **"OK"** za odabir napitka.

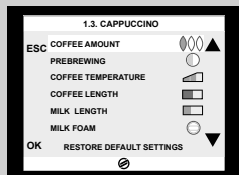
Programiranje cappuccina

Sljedeći postupak opisuje programiranje cappuccina.

U nastavku su ilustrirane postavke koje se odnose na svaki podizbornik. Za odabir, pritisnite tipku za pomicanje **"▼"** ili **"▲"**. Postavke potvrdite s **"OK"**.



Pritisnite **"OK"** za odabir **CAPPUCCINO** na izborniku napitaka.



COFFEE AMOUNT

Ova postavka podešava količinu kave koju je potrebno samljeti.

- = napitak će se pripremiti koristeći prethodno samljevenu kavu
- = blaga doza
- = srednje jaka doza
- = jaka doza

Pritišćite tipke za pomicanje **"▼"** ili **"▲"** za odabir i pritisnite tipku **"OK"** za potvrdu.

PREBREWING

Ova postavka omogućuje provođenje funkcije predubrizgavanja. Tijekom predubrizgavanja kava se lagano navlaži kako bi maksimalno zadržala aromu.

- ☒ : funkcija predubrizgavanja je aktivna.
- ☒ : funkcija predubrizgavanja traje dulje za pojačavanje ukusa kave.
- ☐ : funkcija predubrizgavanja se ne provodi.

Pritisnite tipke za pomicanje "▼" ili "▲" za odabir i pritisnite tipku "OK" za potvrdu.

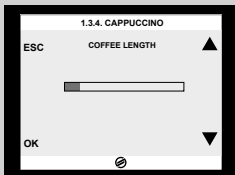
COFFEE TEMPERATURE

Ova postavka omogućuje podešavanje temperature kave.

-  : niska temperatura.
-  : srednja temperatura.
-  : visoka temperatura.

Pritisnite tipke za pomicanje "▼" ili "▲" za odabir i pritisnite tipku "OK" za potvrdu.

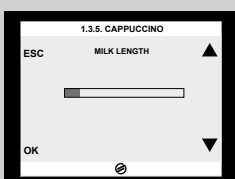
COFFEE LENGTH



Podešavajući liniju na zaslonu putem tipki za pomicanje "▼" ili "▲", može se odabrati količina vode za ispuštanje kave.

Pritisnite "OK" za potvrdu podešavanja.

MILK LENGTH



Podešavajući liniju na zaslonu putem tipki za pomicanje "▼" ili "▲", može se odabrati količina mlijeka koja će se koristiti za odabrani napitak. Pritisnite "OK" za potvrdu podešavanja.



Napomena:

opcije za rukovanje mlijekom prikazuju se samo za napitke na bazi mlijeka.

MILK FOAM



Ovaj odjeljak omogućuje programiranje načina tučenja mlijeka:

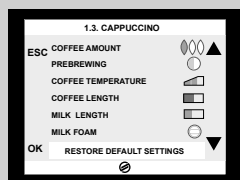
- = minimalno tučenje
- = srednje tučenje
- ⊕ = maksimalno tučenje
- = bez tučenja (dostupno samo za Caffè Latte i toplo mlijeko)

Pritišćite tipke za pomicanje "▼" ili "▲" za odabir i pritisnite tipku "OK" za potvrdu.

**Napomena:**

kada je opcija tučenja onemogućena, temperatura ispuštenog mlijeka može biti niža. Za zagrijavanje napitka, nastavite s ispuštanjem pare iz cijevi za paru.

RESTORE DEFAULT VALUES

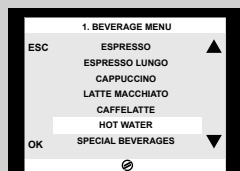


Za svaki napitak se mogu vratiti tvorničke postavke. Jednom kada se odabere ova funkcija, osobne postavke će se poništiti.

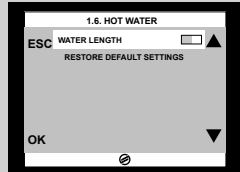
Za izlazak iz programiranja jednom ili više puta pritisnite tipku "ESC" sve dok se ne prikaže glavni izbornik.

Programiranje tople vode

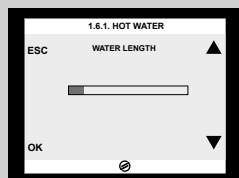
Sljedeći postupak opisuje programiranje tople vode.



- 1 Odaberite "HOT WATER" na izborniku napitaka pritiskanjem na tipke za pomicanje "▼" ili "▲". Pritisnite "OK" za potvrdu.



WATER LENGTH



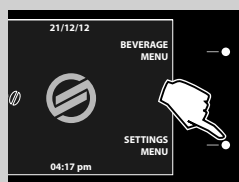
Podešavajući liniju na zaslonu putem tipki za pomicanje “▼” ili “▲”, može se odabrati količina tople vode koja će se ispustiti. Pritisnite “OK” za potvrdu podešavanja.

RESTORE DEFAULT VALUES

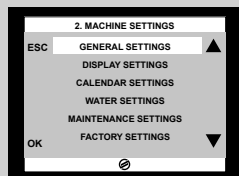
Vraćanje postavki na originalne tvorničke. Jednom kada se odabere ova funkcija, osobne postavke će se poništiti.

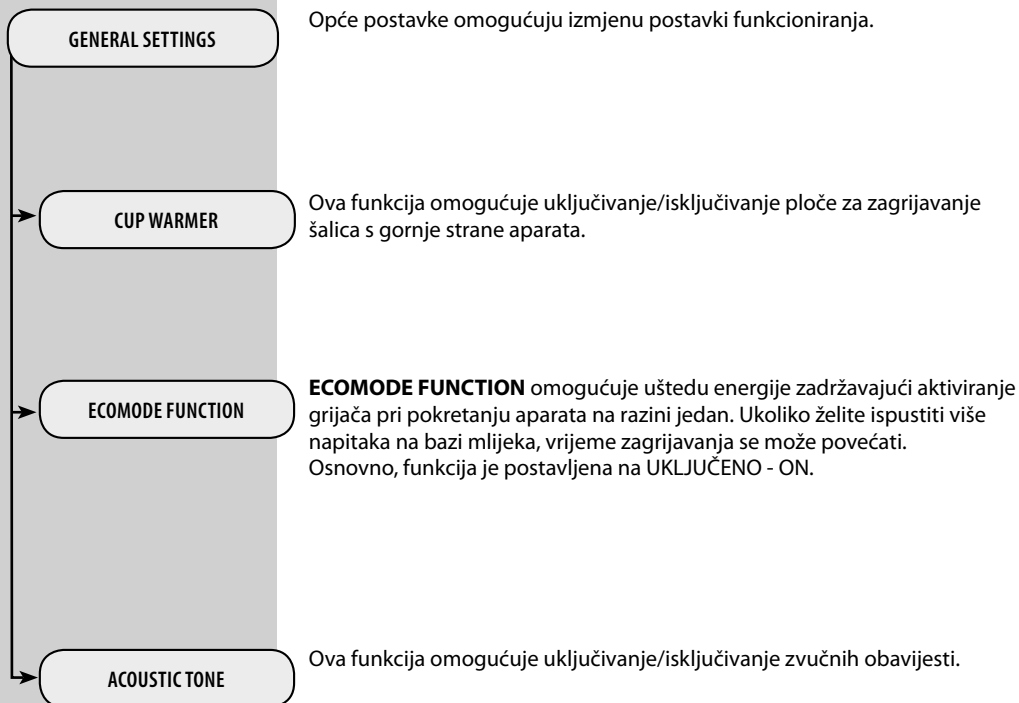
PROGRAMIRANJE APARATA

Aparat omogućuje personaliziranje postavki funkcioniranja. Te postavke se primjenjuju na sve profile korisnika.

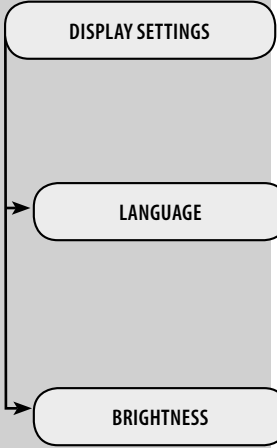


- 1 Pritisnite tipku “**SETTINGS MENU**” za pristup glavnom izborniku aparata.



Opće postavke

Postavke zaslona



DISPLAY SETTINGS

Postavke zaslona omogućuju podešavanje jezika i osvijetljenosti zaslona.

LANGUAGE

Ova postavka je važna za automatsko podešavanje parametara aparata prema zemlji korisnika.

BRIGHTNESS

Ova postavka omogućuje podešavanje osvijetljenosti zaslona.

Postavke kalendara**CALENDAR SETTINGS**

Ova funkcija omogućuje postavljanje sata, kalendara, stand-by vremena i programatora uključivanja.

TIME

Za postavljanje sati, minuta i formata sati (24h ili AM/PM)

DATE

Za postavljanje formata godina/mjesec/dan

STAND-BY SETTINGS

STAND-BY SETTINGS određuje nakon koliko vremena od zadnjeg ispuštanja aparat ulazi u režim stand-by. Vrijeme za stand-by može biti 15, 30, 60 i 180 minuta.

Osnovno podešeno vrijeme je 30 minuta.

CALENDAR SETTINGS

POWER-ON TIMER

Funkcija programatora uključivanja automatski uključuje aparat na dan u tjednu i u vrijeme koje je odredio korisnik. Aparat provodi ovu funkciju samo ako je glavni prekidač u položaju "ON". Moguće je postaviti 3 različita vremena uključivanja, kojima se može upravljati odvojeno.



Napomena:

vrijeme isključivanja programira se putem funkcije stand-by postavki.

TIMER 1 00:00

Ovaj izbornik omogućuje reguliranje i programiranje prvog vremena uključivanja.

hour 00

Za postavljanje sata uključivanja.

MINUTES 00

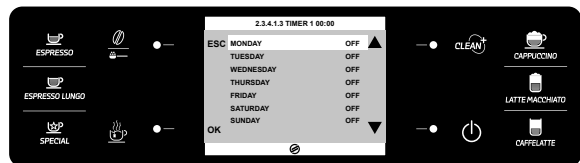
Za podešavanje minuta sata uključivanja.

DAY OF THE WEEK

Za odabir dana u tjednu kada se programator želi uključiti. Tipkama "▼" ili "▲" odaberite jedan dan i potvrdite pritiskom na tipku "OK".

ON = vrijeme aktivirano

OFF = vrijeme deaktivirano



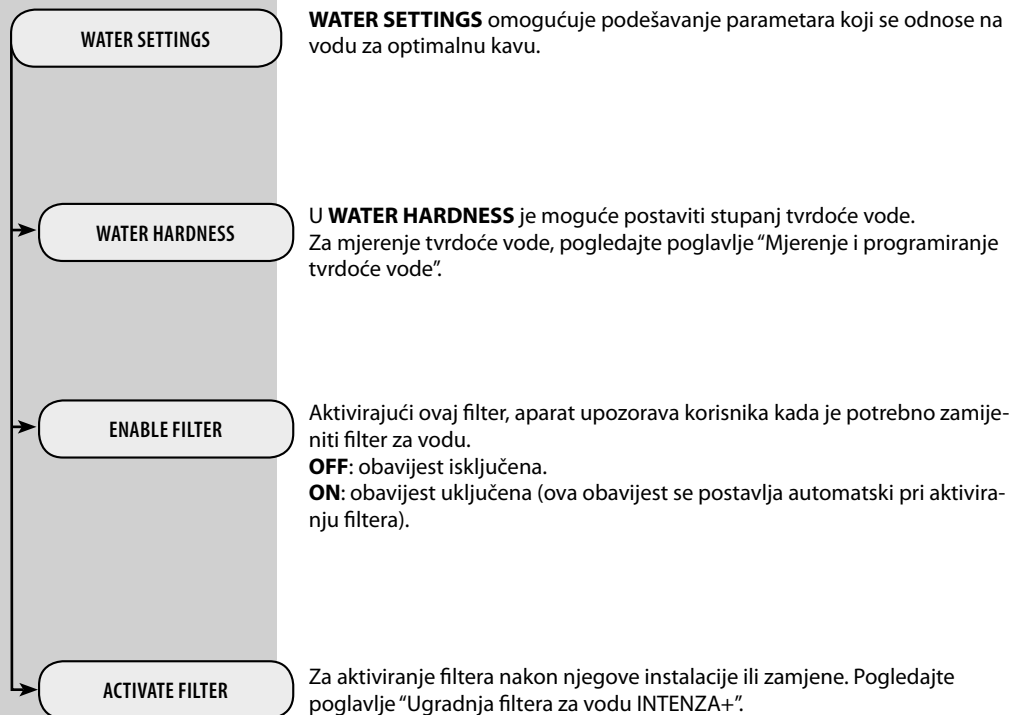
TIMER 2 00:00

Ovaj izbornik omogućuje podešavanje i programiranje drugoga vremena uključivanja.

TIMER 3 00:00

Ovaj izbornik omogućuje reguliranje i programiranje trećeg vremena uključivanja.

Postavke vode



Postavke održavanja

MAINTENANCE SETTINGS

MAINTENANCE SETTINGS omogućuje postavljanje svih funkcija za ispravno održavanje aparata.

PRODUCT COUNTERS

Funkcija **PRODUCT COUNTERS** omogućuje prikaz broja pripremljenih proizvoda za svaku pojedinu vrstu kave počevši od posljednjeg poništavanja.

DESCALING CYCLE

Funkcija **DESCALING CYCLE** aktivira ciklus čišćenja kamenca (pogledajte poglavlje "Čišćenje kamenca").

BREW GROUP CLEANING CYCLE

Funkcija **BREW GROUP CLEANING CYCLE** omogućuje mjesečno čišćenje grupe kave (pogledajte poglavlje "Mjesečno čišćenje grupe kave").

CARAFE WASH CYCLE

Funkcija **CARAFE WASH CYCLE** omogućuje mjesečno čišćenje vrča za mlijeko (pogledajte poglavlje "Mjesečno čišćenje vrča za mlijeko").

CARAFE AUTO CLEAN

Funkcija **CARAFE AUTO CLEAN** aktivira automatski ciklus samočišćenja vrča za mlijeko. Osnovno, funkcija je postavljena na UKLJUČENO - ON.

Tvorničke postavke

FACTORY SETTINGS

Aktiviranjem stavke **FACTORY SETTINGS**, sve postavke aparata vratit će se na osnovne vrijednosti. U tom slučaju svi osobni parametri će se izbrisati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Dnevno čišćenje aparata



Upozorenje:

redovito čišćenje i održavanje aparata najbitniji su za produljenje njegovog vijeka trajanja. Vaš aparat je stalno izložen vlazi, kavi i kamencu!

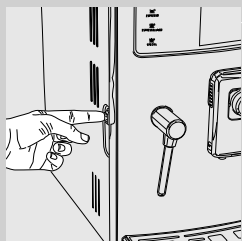
Ovo poglavlje analitički opisuje koje radnje trebate provesti i koliko često. Ukoliko se ove radnje ne izvrše, aparat će prestati ispravno funkcionirati. Ova vrsta popravka NIJE pokrivena jamstvom!



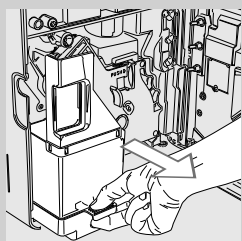
Napomena:

- Za čišćenje aparata koristite mekanu krpu navlaženu vodom.
- Uklonjive dijelove ne stavljajte u perilicu posuđa.
- Ne koristite alkohol, otapala i/ili abrazivne predmete za čišćenje aparata.
- Ne uranjajte aparat u vodu.
- Ne sušite niti aparat ni njegove sastavne dijelove u mikrovalnoj i/ili klasičnoj pećnici.

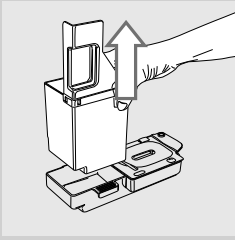
Svaki dan, kad je aparat uključen, ispraznite i očistite ladicu za skupljanje taloga i ladicu za skupljanje kapi (unutarnja). Pridržavajte se sljedećih uputa:



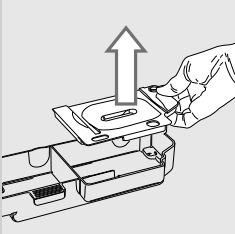
- 1** Pritisnite gumb i otvorite servisna vratašca.



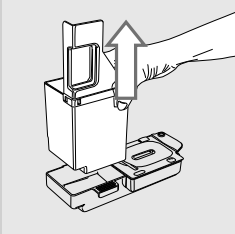
- 2** Uklonite ladicu za skupljanje kapi (unutarnja) i ladicu za skupljanje taloga.



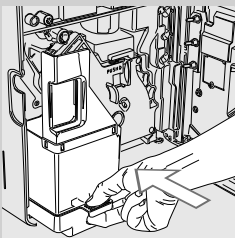
3 Ispraznite ladicu za skupljanje taloga i operite je svježom vodom.



4 Ispraznite i operite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) i poklopac svježom vodom.



5 Vratite sastavne dijelove na ispravan način.



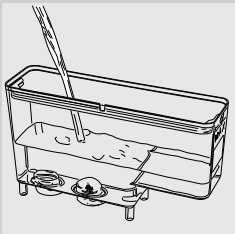
6 Umetnite kadicu i ladicu za skupljanje taloga i potom zatvorite servisna vratašca.



Napomena:

pražnjenjem taloga kad je aparat isključen, sadržaj taloga u ladici neće se poništiti. U tom slučaju aparat može prikazati poruku **"EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER"** prebrzo.

Dnevno čišćenje spremnika vode



1 Izvadite mali bijeli filter ili filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji) iz spremnika i operite ga svježom vodom.

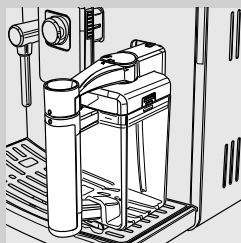
2 Mali bijeli filter ili filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji) vratite na njegovo mjesto lagano ga pritišćući i istovremeno okrećući.

3 Spremnik napunite svježom vodom.

Dnevno čišćenje vrča za mlijeko: ciklus samočišćenja "CLEAN" (nakon svake upotrebe)

Nakon završetka pripreme napitka na bazi mlijeka, aparat provodi automatski ciklus čišćenja puštanjem mlazova pare iz ispusta mlijeka.

Ovi ciklusi se mogu aktivirati i ručno pritiskom na tipku "CLEAN⁺" na upravljačkoj ploči. Ova radnja se može provesti u svakom trenutku.

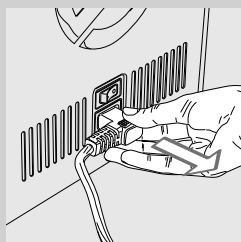


- 1 Vrč za mlijeko umetnite u aparat kao što je opisano u poglavlju "Vrč za mlijeko". Zatvorite ispust mlijeka.

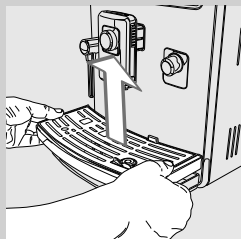


- 2 Pritisnite tipku "CLEAN⁺" za pokretanje ciklusa čišćenja.

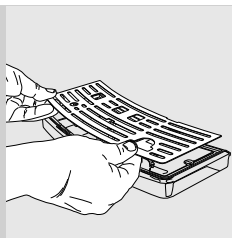
Tjedno čišćenje aparata



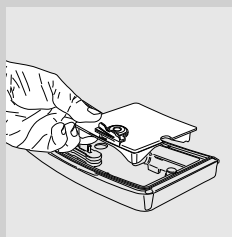
- 1 Isključite aparat i izvucite utikač.



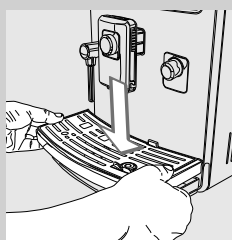
- 2 Izvucite kadicu za skupljanje kapi (vanjska).



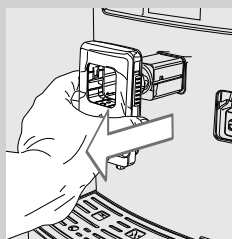
3 Izvucite rešetku i pažljivo je operite.



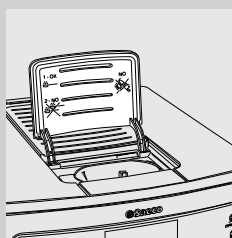
4 Izvucite nosač ispod rešetke. Operite nosač i kadicu za skupljanje kapi.



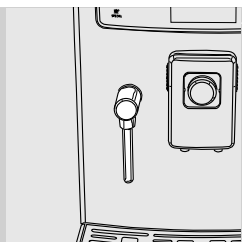
5 Osušite rešetku, sastavite je i vratite u uređaj.



6 Izvucite ispust i operite ga vodom.



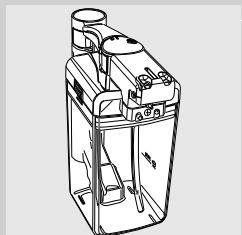
7 Kistom ili suhom krpom očistite odjeljak za prethodno samljevenu kavu.



- 8** Vlažnom krpom očistite cijev za paru/toplu vodu i zaslon.

Tjedno čišćenje vrča za mlijeko

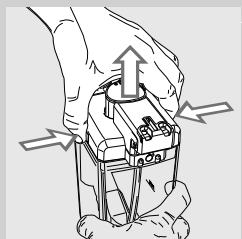
Tjedno čišćenje je najkompletnije jer uklanja eventualne ostatke mlijeka iz ispusta vrča.



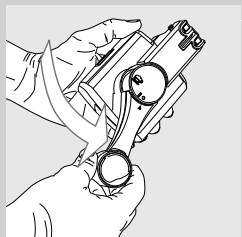
- 1** Prije čišćenja, izvucite vrč iz aparata i ispraznite sadržaj.



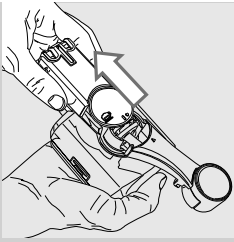
- 2** Otvorite ispušt mlijeka okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



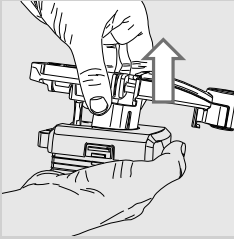
- 3** Pritisnite stranice i podignite poklopac.



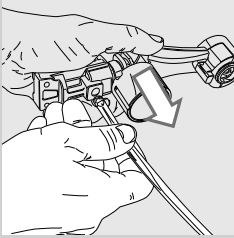
- 4** Pomaknite ručicu do položaja deblokade okrećući je u suprotnom smjeru od kazaljke na satu do simbola "●".



5 Izvucite konektor koji je u dodiru s aparatom.



6 Izvucite dršku s cijevi usisa.

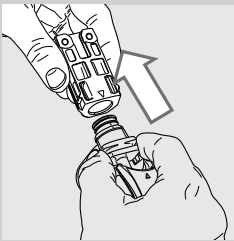


7 Uklonite cijev usisa.

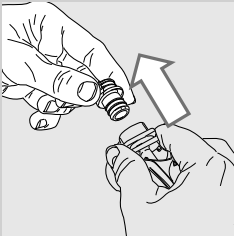


Napomena:

provjerite da je cijev usisa umetnuta do kraja. U suprotnom slučaju vrč možda neće pravilno funkcionirati jer nije u stanju usisavati mlijeko.



8 Izvucite vanjski priključak.



9 Uklonite unutarnji priključak.

10 Sve komponente temeljito očistite mlakom vodom.

11 Ugradite sve komponente suprotnim redoslijedom.

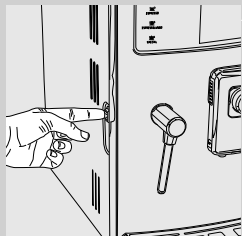


Upozorenje:

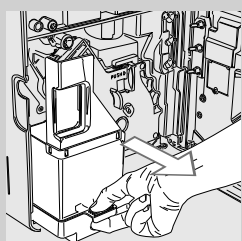
Komponente vrča **NEMOJTE** prati u perilici posuđa.

Tjedno čišćenje grupe kave

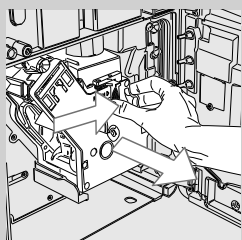
Grupu kave je potrebno očistiti svaki put kad se ponovno napuni spremnik kave u zrnju ili barem jednom tjedno.



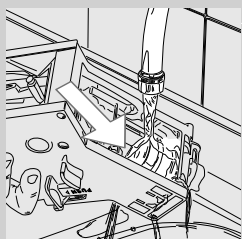
- 1 Pritisnite gumb i otvorite servisna vratašca.



- 2 Uklonite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) i ladicu za skupljanje taloga.



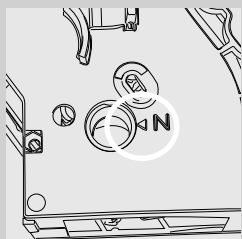
- 3 Za izvlačenje grupe kave pritisnite tipku «PUSH» povlačeći za ručku.



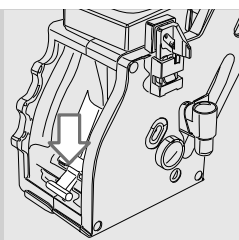
- 4 Grupu kave detaljno operite svježom mlakom vodom; pažljivo očistite gornji filter.



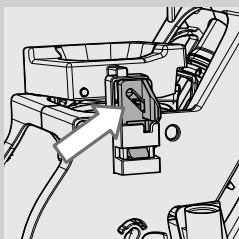
Upozorenje:
za čišćenje grupe kave ne koristite deterdžente ili sapun.



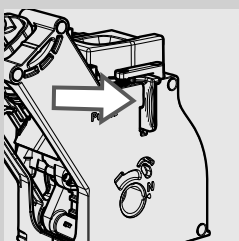
- 5 Pustite da se grupa kave u potpunosti osuši na zraku.
- 6 Pažljivo očistite unutrašnjost aparata koristeći mekanu krpu navlaženu vodom.
- 7 Uvjerite se da je grupa kave u neutralnom položaju; dvije oznake položaja grupe se moraju podudarati. U suprotnom, provedite postupak opisan u točki (8.).



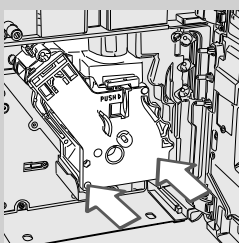
- 8** Pažljivo pritisnite ručicu prema dolje dok ne dodirne dno grupe kave i dok se dvije referentne oznake na bočnim stranicama grupe ne podudaraju.



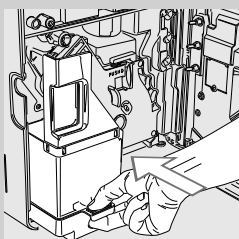
- 9** Uvjerite se da je kukica za blokadu grupe kave u ispravnom položaju pritiskom na tipku "PUSH" dok ne skoči u položaj. Uvjerite se da je kukica podignuta do kraja gore. U suprotnom, ponovite.



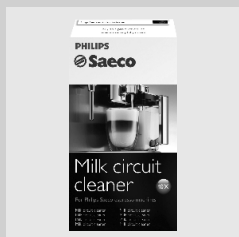
- 10** Ponovno umetnite grupu kave u ležište sve dok se ne zakači bez pritiska na tipku "PUSH".



- 11** Umetnite kadnicu za skupljanje kapi (unutarnja) i ladicu za skupljanje taloga i potom zatvorite servisna vratašca.



Mjesečno čišćenje vrča za mlijeko

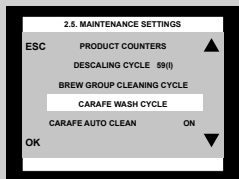


Mjesečni ciklus čišćenja predviđa upotrebu sistema za čišćenje sustava mlijeka "Saeco Milk Circuit Cleaner" za uklanjanje eventualnih ostataka mlijeka iz sustava. Milk Circuit Cleaner prodaje se odvojeno. Za više detalja pogledajte stranicu koja se odnosi na proizvode za održavanje.



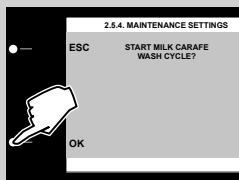
Pažnja:

opasnost od opekлина! Na početku ispuštanja može doći do kratkog prskanja tople vode i pare. Opasnost od opekлина. Cijev za paru/toplu vodu ne dodirujte izravno rukama.

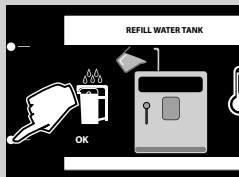


1 Odaberite stavku **"MAINTENANCE SETTINGS"** na izborniku aparata.

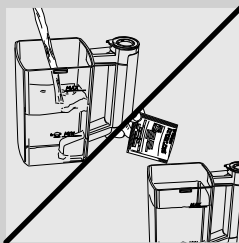
2 Odaberite **"CARAFE WASH CYCLE"** i pritisnite tipku **"OK"** za potvrdu.



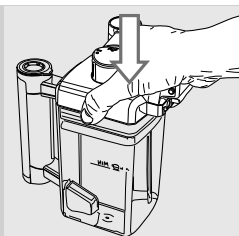
3 Pritisnite tipku **"OK"** za potvrdu.



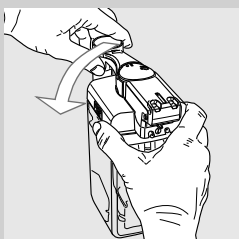
4 Spremnik napunite svježom vodom do razine MAX. Pritisnite tipku **"OK"**.



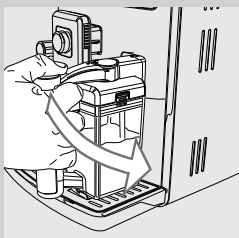
5 Vrč za mlijeko napunite svježom pitkom vodom do razine MAX. Uspite jedan paketić proizvoda za čišćenje vrča za mlijeko i pričekajte da se u potpunosti otopi.



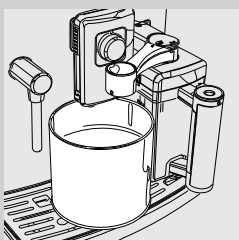
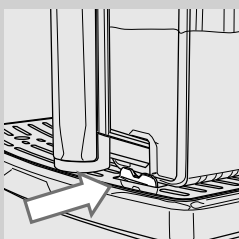
6 Vratite poklopac na mjesto.



7 Ispust mlijeka pomaknite u položaj blokade okrećući ga u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.



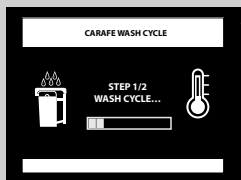
8 Vrč za mlijeko umetnite u aparat.



9 Postavite veliku posudu (1,5 l) ispod ispusta. Otvorite ispušt mlijeka okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



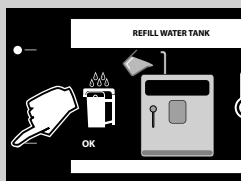
- 10** Pritisnite tipku "OK" za pokretanje ciklusa. Aparat započinje ispuštanje otopine kroz ispušt mljeku.



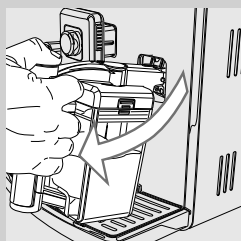
- 11** Prikazuje se ikona prikazana sa strane. Linija omogućuje prikaz statusa napretka ciklusa.



- Pažnja:**
nemojte piti otopinu ispuštenu tijekom postupka.



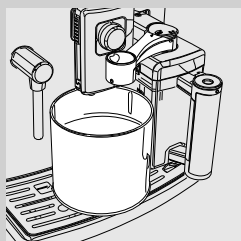
- 12** Nakon završetka ispuštanja, spremnik napunite svježom vodom do razine MAX. Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



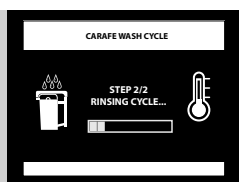
- 13** Uklonite vrč za mljeku i posudu iz aparata.



- 14** Pažljivo operite vrč za mljeku i napunite ga svježom vodom. Vrč za mljeku umetnite u aparat. Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



- 15** Ispraznite posudu i ponovno je stavite ispod ispusta kave. Otvorite ispušt mljeku okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

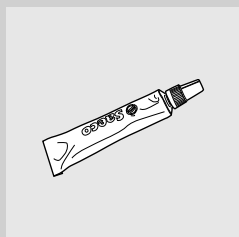


- 16** Aparat započinje ispuštanje vode kroz ispust kave i kroz ispust mlijeka. Linija omogućuje prikaz statusa napretka ciklusa.

- 17** Nakon završetka ciklusa, aparat se vraća na izbornik ispuštanja proizvoda.

- 18** Rastavite i operite vrč za mlijeko kao što je opisano u poglavlju "Tjedno čišćenje vrča za mlijeko".

Mjesečno podmazivanje grupe kave

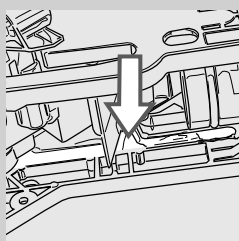
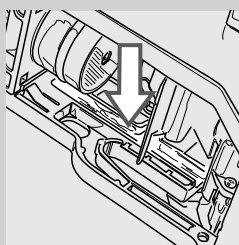


Grupu kave podmažite nakon otprilike 500 ispuštanja ili jednom mjesečno. Mast Saeco za podmazivanje grupe kave može se kupiti odvojeno. Za više detalja pogledajte stranicu koja se odnosi na proizvode za održavanje u ovim uputama za korištenje.

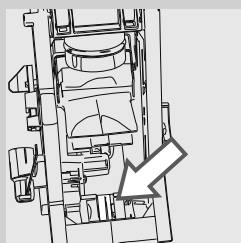
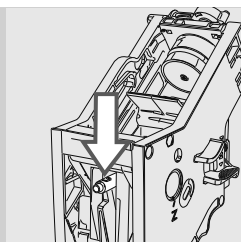


Upozorenje:

prije podmazivanja grupe kave, istu očistite svježom vodom i pustite da se osuši prema uputama navedenima u poglavlju "Tjedno čišćenje grupe kave".



- 1** Sredstvo za podmazivanje jednoliko nanesite na obje bočne vodilice.



2 Podmažite i osovinu.

3 Grupu kave umetnite u ležište dok ne skoči u položaj (pogledajte poglavlje "Tjedno čišćenje grupe kave").

4 Umetnite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) i ladicu za skupljanje taloga i potom zatvorite servisna vratača.

Mjesečno čišćenje grupe kave tabletama za odmašćivanje



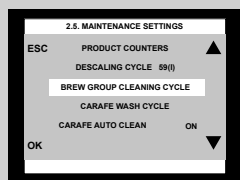
Osim tjednog čišćenja, preporučuje se ovaj ciklus čišćenja provesti s tabletama za odmašćivanje nakon otprilike pripremljenih 500 šalica kave ili jednom mjesečno. Ovim se pranjem nadopunjuje postupak održavanja grupe kave.

Tablete za odmašćivanje i komplet za održavanje prodaju se odvojeno. Za više detalja pogledajte stranicu koja se odnosi na proizvode za održavanje.



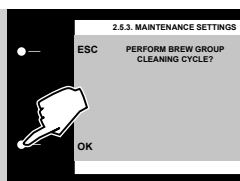
Upozorenje:

tablete za odmašćivanje namijenjene su samo za čišćenje i nemaju funkciju sredstva za čišćenje kamenca. Za čišćenje kamenca, koristite sredstvo za čišćenje kamenca Saeco i pridržavajte se postupka opisanog u poglavlju "Čišćenje kamenca".

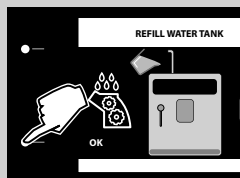


1 Odaberite stavku **"MAINTENANCE SETTINGS"** na izborniku aparata.

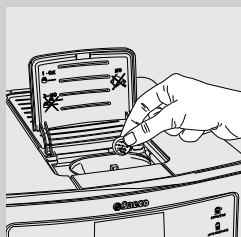
2 Odaberite **"BREW GROUP CLEANING CYCLE"**. Pritisnite tipku **"OK"**.



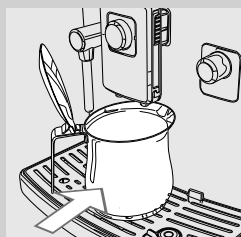
3 Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



4 Spremnik vode napunite svježom vodom do razine MAX. Pritisnite tipku "OK".



5 Ubacite jednu tabletu za odmašćivanje u odjeljak za prethodno samljevenu kavu. Pritisnite tipku "OK".



6 Postavite posudu (1,5 l) ispod ispusta kave. Pritisnite tipku "OK" za pokretanje ciklusa čišćenja.



Napomena:

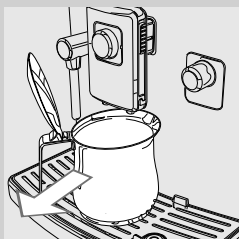
prije pokretanja ciklusa, kotačić SBS zakrenite ulijevo suprotno od smjera kazaljke na satu.



- 7** Prikazuje se ikona prikazana sa strane. Linija omogućuje prikaz statusa napretka ciklusa.

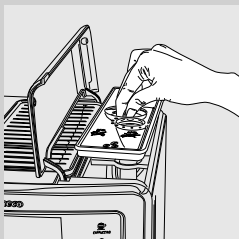


Pažnja:
nemojte piti otopinu ispuštenu tijekom postupka.



- 8** Nakon dovršetka ispuštanja, uklonite i ispraznite posudu.
- 9** Čišćenje grupe kave provedite na način opisan u poglavlju "Tjedno čišćenje grupe kave".

Mjesečno čišćenje spremnika kave u zrnju



Spremnik kave u zrnju očistite jednom mjesečno kada je prazan pomoću mekane krpe radi uklanjanja uljastih tvari iz kave. Spremnik ponovno napunite kavom u zrnju.

ČIŠĆENJE KAMENCA

Proces čišćenja kamenca traje približno 35 minuta.

Tijekom korištenja, u unutrašnjosti aparata stvara se kamenac koji se mora redovito uklanjati; u suprotnom, sustav vode i kave mogu se začepiti. Aparat će Vam signalizirati kada je potrebno provesti čišćenje kamenca.



Upozorenje:

ako se ovaj postupak ne izvrši, aparat će prestati ispravno funkcionirati; u tom slučaju popravak NIJE pokriven jamstvom.



Koristite samo sredstvo za čišćenje kamenca Saeco, osmišljeno za optimiziranje performansi aparata.

Sredstvo za čišćenje kamenca Saeco prodaje se odvojeno. Za više detalja pogledajte poglavlje "Naručivanje proizvoda za održavanje".



Pažnja:

ne pijte otopinu za čišćenje kamenca niti proizvode koje ispustite, sve dok ciklus ne bude dovršen. Ni u kojem slučaju ne koristite ocat kao sredstvo za čišćenje kamenca.



Napomena:

nemojte isključivati aparat tijekom ciklusa čišćenja kamenca. U suprotnom slučaju, ponovno pokrenite ciklus ispočetka.

Za provođenje ciklusa čišćenja kamenca poštujujte sljedeće upute:

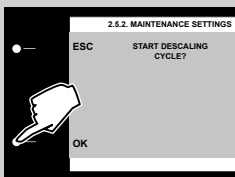
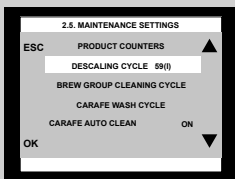
1 U "MACHINE MENU", odaberite opciju "MAINTENANCE SETTINGS".

2 Odaberite "DESCALING CYCLE" i potvrdite s "OK".

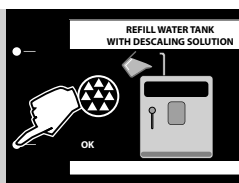


Napomena:

ako ste tipku "OK" nenamjerno pritisnuli, pritisnite tipku "ESC" za izlazak.



3 Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



- 4 Uklonite spremnik vode i filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji). Uspite cijeli sadržaj sredstva za čišćenje kamenca Saeco. Spremnik napunite svježom vodom do razine MAX. Pritisnite tipku "OK".



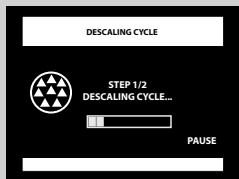
- 5 Ispraznite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) / (vanjska). Pritisnite tipku "OK".



- 6 Vrč za mlijeko napunite do pola svježom vodom. Umetnite vrč i otvorite ispušt mlijeka zakrećući ga u smjeru kazaljke na satu. Pritisnite tipku "OK".



- 7 Postavite veliku posudu (1,5 l) ispod cijevi za paru/toplu vodu i ispod ispusta mlijeka na vrču. Pritisnite tipku "OK".

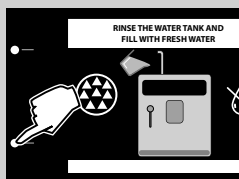


- 8 Aparat počinje ispuštati otopinu za čišćenje kamenca u redovnim intervalima. Linija na zaslonu prikazuje status napretka ciklusa.



Napomena:

za praznjenje posude tijekom procesa i pauziranje ciklusa čišćenja kamenca, pritisnite tipku "PAUSE". Za nastavak ciklusa, pritisnite tipku "START".



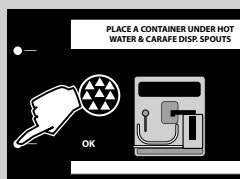
- 9 Poruka označava da je prva faza završena. Spremnik vode se mora isprati. Spremnik vode napunite svježom vodom do razine MAX. Pritisnite tipku "OK".



- 10** Ispraznite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) i vratite je u položaj. Zatim pritisnite tipku **"OK"**.



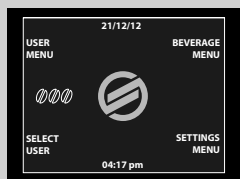
- 11** Ispraznite vrč za mlijeko i napunite ga svježom vodom. Vratite ga natrag u aparat. Pritisnite tipku **"OK"**.



- 12** Ispraznite posudu i ponovno je postavite ispod cijevi za paru/toplu vodu i ispod ispusta mlijeka na vrču. Pritisnite tipku **"OK"**.



- 13** Ciklus ispiranja započinje. Linija omogućuje prikaz statusa napretka ciklusa.



- 14** Kada se sva voda potrebna za ciklus ispiranja ispusti, aparat automatski završava postupak čišćenja kamenca i prikazuje ovaj ekran nakon kratke faze zagrijavanja.

- 15** Uklonite i ispraznite posudu.

- 16** Rastavite i operite vrč za mlijeko kao što je opisano u poglavlju "Tjedno čišćenje vrča za mlijeko".

- 17** Ispraznite kadicu za skupljanje kapi (unutarnja) i vratite je u položaj.

- 18** Vratite filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji) u spremnik vode.

19 Ciklus čišćenja kamenca je potpun.

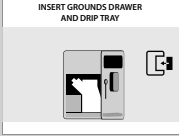
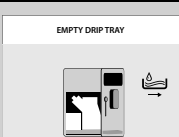


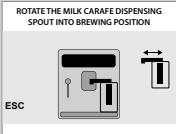
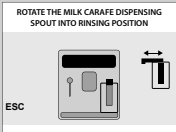
Napomena:

nakon dovršetka ciklusa čišćenja kamenca, operite grupu kave kao što je opisano u poglavlju "Tjedno čišćenje grupe kave".

Ciklus ispiranja provodi pranje sustava s postavljenom količinom vode kako bi se zajamčio optimalan rad aparata. Ukoliko se spremnik ne napuni do razine MAX, aparat može tražiti provođenje dva ili više ciklusa.

ZNAČENJA ZASLONA

Prikazana poruka	Značenje poruke
	Zatvorite unutarnji poklopac spremnika kave u zrnju.
	Napunite spremnik kave u zrnju.
	Grupa kave mora biti umetnuta u aparat.
	Umetnite ladicu za skupljanje taloga i unutarnju kadicu za skupljanje kapi.
	Ispraznite ladicu za skupljanje taloga. Napomena: ladicu za skupljanje taloga je potrebno isprazniti samo kada to zatraži aparat i kad je aparat uključen. Pražnjenje ladice dok je aparat isključen ne dozvoljava registriranje netom izvršenog pražnjenja.
	Zatvorite servisna vratašca.
	Izvućite spremnik vode i napunite ga.
	Otvorite servisna vratašca i ispraznite unutarnju kadicu za skupljanje kapi. Napomena: provedbom ovog postupka kad je aparat uključen registrira se netom provedeno pražnjenje ladice za skupljanje taloga i poništava odgovarajući brojač; zbog toga je potrebno isprazniti i talog kave.

Prikazana poruka	Značenje poruke
	Otvorite ispust mlijeka vrča za ispuštanje proizvoda. Pritisnite tipku "ESC" za izlazak.
	Zatvorite ispust mlijeka vrča za pokretanje ciklusa čišćenja vrča. Pritisnite tipku "ESC" za izlazak.
	Umetnite vrč za mlijeko za pokretanje ispuštanja. Pritisnite "ESC" za izlazak.
	Aparat se treba očistiti od kamenca. Pridržavajte se postupaka opisanih u poglavlju "Čišćenje kamenca" ovog priručnika. <u>Napomena: u slučaju neprovođenja čišćenja kamenca, aparat više neće pravilno funkcionirati. U tom slučaju, popravak NIJE pokriven jamstvom.</u>
	Aparat javlja da je potrebno zamijeniti filter za vodu "INTENZA+".
	Crvna led lampica treperi. Pritisnite tipku "⏻" za izlaz iz stand-by načina rada.
	Zabilježite kod (E xx) koji se prikazuje pri dnu zaslona. Isključite aparat. Uključite ga ponovno nakon 30 sekundi. Postupak ponovite 2 ili 3 puta. Ukoliko se aparat ne pokrene, kontaktirajte vruću liniju Philips SAECO u svojoj zemlji i prijavite kod prikazan na zaslonu. Kontakti su navedeni u posebnoj Jamstvenoj knjižici ili na stranici www.philips.com/support.

RJEŠENJE PROBLEMA

Ovo poglavlje donosi rješenja za probleme koji se najčešće javljaju i koji se mogu odnositi na Vaš aparat. Ukoliko Vam informacije u nastavku ne pomognu u rješavanju problema, pogledajte stranicu FAQ na stranicama **www.philips.com/support** ili kontaktirajte vruću liniju Philips Saeco u Vašoj zemlji. Kontakti su navedeni u posebnoj Jamstvenoj knjižici ili na stranici **www.philips.com/support**.

Postupanje	Uzroci	Otklanjanje
Aparat se ne uključuje.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Priključite aparat na električnu mrežu.
	Glavni prekidač u položaju "0".	Provjerite je li glavni prekidač u položaju "I".
Kadica za skupljanje kapi se puni čak i ako se voda ne ispušta.	Ponekad aparat automatski ispušta vodu u kadicu za skupljanje kapi da bi upravljao ispiranjem sustava i zajamčio optimalan rad.	Ovo ponašanje se smatra normalnim.
Kava nije dovoljno topla.	Velike šalice/šalice su hladne.	Zagrijte velike šalice/šalice toplom vodom ili koristite ispušt tople vode.
	Temperatura napitka postavljena je na nisku u izborniku programiranja.	Uvjerite se da je temperatura postavljena na normalnu ili visoku u izborniku programiranja.
	U kavu je dodano hladno mlijeko.	Hladno mlijeko snižava krajnju temperaturu proizvoda: zagrijte mlijeko prije dodavanja u napitak.
Ne izlazi topla voda.	Ispust tople vode/pare je začepljen ili prljav.	Očistite cijev za paru/toplu vodu (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje"). Pregledajte otvor kako biste se uvjerali da ispušt nije začepljen. Napravite rupu u kamencu koristeći iglicu ili iglu.
Aparat ne puni velike šalice/šalice.	Aparat nije programiran.	Pristupite izborniku programiranja napitaka i podesite postavke duljine kave prema vlastitim željama za svaki tip napitka.
Kava nije dovoljno kremasta (pogledajte napomenu).	Mješavina kave nije prikladna, kava nije svježe pržena ili je pregrubo samljevena.	Promijenite mješavinu kave ili podesite mljevenje sukladno poglavlju "Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
	Zrna kave ili prethodno samljevena kava su prestari.	Uvjerite se da koristite zrna kave ili prethodno samljevenu kavu koji su svježi.
Mlijeko nije pjenasto tučeno.	Vrč je prljav ili je nepravilno umetnut.	Provjerite pravilnu očišćenost vrča i njegovo umetanje.

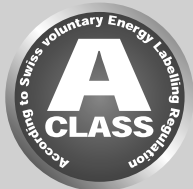
Postupanje	Uzroci	Otklanjanje
Aparatu je potrebno previše vremena da se zagrije ili je ograničena količina vode koja izlazi iz cijevi.	Sustav aparata je začepljen kamencem.	Očistite aparat od kamenca.
Nije moguće izvući grupu kave.	Grupa kave nije u pravilnom položaju.	Uključite aparat. Zatvorite servisna vratašca. Grupa kave se automatski vraća u početni položaj.
	Ladica za skupljanje taloga je umetnuta.	Izvucite ladicu za skupljanje taloga prije uklanjanja grupe kave.
Nije moguće umetnuti grupu kave.	Grupa kave nije u neutralnom položaju.	Uvjerite se da je grupa kave u neutralnom položaju. Strelice trebaju biti usmjerene jedna prema drugoj. Na kraju, pogledajte poglavlje "Mjesečno podmazivanje grupe kave".
	Zupčanik nije u početnom položaju.	Umetnite kadicu za skupljanje kapi i ladicu za skupljanje taloga i potom zatvorite servisna vratašca. Uključite aparat. Zupčanik se automatski vraća u početni položaj, tako da je moguće umetnuti grupu kave.
Ispod ili iznad grupe kave nalazi se previše samljevene kave.	Moguće je da korištena kava nije prikladna za korištenje u automatskim aparatima.	Mogla bi biti potrebna promjena vrste kave ili preinaka postavki mlinca za kavu (pogledajte poglavlje "Podešavanje keramičkog mlinca za kavu").
	Aparat podešava mlinac za kavu za novi tip zrna kave ili prethodno samljevene kave.	Aparat se podešava automatski nakon ispuštanja nekoliko kava kako bi se optimiziralo ispuštanje u odnosu na kompaktnost samljevene kave. Moglo bi biti potrebno ispuštanje 2 ili 3 proizvoda za potpuno podešavanje mlinca za kavu. Ne radi se o kvaru aparata.
Aparat stvara prevlažan ili presuh talog kave.	Podesite mlinac za kavu.	Podešavanje keramičkog mlinca za kavu utječe na kvalitetu ostataka. Ukoliko su ostaci prevlažni, postavite grublje mljevenje. Ukoliko su ostaci presuhi, postavite finije mljevenje. Pogledajte poglavlje "Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".

Postupanje	Uzroci	Otklanjanje
Aparat melje zrna kave ali kava ne izlazi (pogledajte napomenu).	Nedostaje vode.	Napunite spremnik vode i ponovno napunite sustav (pogledajte poglavlje "Ručni ciklus ispiranja").
	Grupa kave je prljava.	Očistite grupu kave (poglavlje "Tjedno čišćenje grupe kave").
	To se može dogoditi kada aparat automatski podešava dozu.	Ispustite nekoliko kava na način opisan u poglavlju "Saeco Adapting System".
	Ispust je prljav.	Očistite ispust.
Kava je previše vodenasta (pogledajte napomenu).	To se može dogoditi kada aparat automatski podešava dozu.	Ispustite nekoliko kava na način opisan u poglavlju "Saeco Adapting System".
	Kava je grubo mljevena.	Promijenite mješavinu kave ili podesite mljevenje kao što je opisano u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
Kava izlazi sporo (pogledajte napomenu).	Kava je presitna.	Promijenite mješavinu kave ili podesite mljevenje kao što je opisano u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlinca za kavu".
	Sustavi su začepljeni.	Provedite ciklus čišćenja kamenca.
	Grupa kave je prljava.	Očistite grupu kave (pogledajte poglavlje "Tjedno čišćenje grupe kave").
Kava izlazi izvan ispusta.	Ispust je začepljen.	Očistite ispust i izlazne otvore istoga.

**Napomena:**

ovi problemi mogu biti sasvim normalni ukoliko ste promijenili mješavinu kave ili u slučajevima kad se instalacija provodi po prvi puta. U tom slučaju pričekajte da aparat provede automatsko podešavanje kao što je opisano u poglavlju "Saeco Adapting System".

UŠTEDA ENERGIJE



Stand-by

Super automatski aparat za espresso kavu Saeco projektiran je za uštedu energije, kao što je vidljivo iz energetske oznake klase A.

Nakon određenog perioda neaktivnosti kojega korisnik može programirati (pogledajte poglavlje "Programiranje aparata"), aparat se isključuje automatski. Ukoliko je ispušten jedan proizvod, aparat provodi jedan ciklus ispiranja.

U stand-by načinu rada potrošnja energije manja je od 1 Wh.

Za uključivanje aparata pritisnite tipku "⏻" (ako je glavni prekidač na stražnjoj strani aparata u položaju "I"). Ako je grijač hladan, aparat provodi jedan ciklus ispiranja.

Aparat je moguće ručno prebaciti u stand-by način rada tako da se tipka STAND-BY drži pritisnuta 3 sekunde.



Napomena:

- 1** aparat se neće prebaciti u stand-by način rada ako su servisna vratašca otvorena.
- 2** Pri aktiviranju stand-by načina rada, aparat može provesti jedan ciklus ispiranja. Za prekid ciklusa pritisnite tipku "STOP".

Aparat se može ponovno aktivirati:

- 1** pritiskom na bilo koju tipku na upravljačkoj ploči;
- 2** otvaranjem servisnih vratašaca (zatvaranjem vratašaca, aparat se vraća u stand-by način rada).

Kada je aparat u stand-by načinu rada, crvena lampica na tipki "⏻" treperi.



Odlaganje

Po završetku vijeka trajanja, aparat se ne smije tretirati kao normalni kućanski otpad, već se mora odnijeti u ovlašteni centar za prikupljanje otpada kako bi se mogao reciklirati. Ovakvo ponašanje pridonosi zaštiti okoliša.

- Ambalažni materijali se mogu reciklirati.
- Aparat: iskopčajte utikač iz utičnice i prerežite kabel napajanja.
- Aparat i kabel napajanja odnesite u centar za podršku ili u javni centar za odlaganje otpada.

Ovaj proizvod je u skladu s europskom direktivom 2002/96/CE.

Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se proizvod ne može tretirati kao kućanski otpad, već se mora odložiti u centru za prikupljanje otpada kako bi se električne i elektroničke komponente mogle reciklirati.

Pravilnim odlaganjem proizvoda doprinosite zaštiti okoliša i osoba od mogućih negativnih posljedica koje mogu nastati zbog nepravilnog rukovanja u njegovoj završnoj fazi vijeka trajanja. Za više informacija o načinima recikliranja proizvoda molimo da kontaktirate nadležni lokalni ured, Vaš centar za odlaganje kućanskog otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

TEHNIČKI PODACI

Proizvođač zadržava pravo izmjene tehničkih značajki proizvoda.

Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje	Pogledajte pločicu koja se nalazi na uređaju
Materijal kućišta	Termoplastika
Dimenzije (š x v x d)	280 x 370 x 420 mm
Težina	17 kg
Duljina kabela	1200 mm
Upravljačka ploča	5 prednje strane
Dimenzije šalice	110 mm
Spremnik vode	1,6 litara - Na izvlačenje
Kapacitet spremnika kave u zrnu	350 g
Kapacitet ladice za skupljanje taloga	15
Tlak pumpe	15 bar
Grijač	Nehrđajući čelik
Sigurnosni uređaji	Sigurnosni ventil tlaka grijača - Dvostruki sigurnosni termostati - Termosigurač

JAMSTVO I PODRŠKA**Jamstvo**

Za detaljne informacije o jamstvu i s njim povezanim uvjetima, pogledajte posebnu jamstvenu knjižicu.

Podrška

Želimo se uvjeriti da ste zadovoljni s Vašim aparatom. Ukoliko to još niste učinili, registrirajte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome. Na taj način ćemo moći ostati u kontaktu s Vama i poslati Vam podsjetnik za postupke čišćenja i čišćenja kamenca.

Za pomoć ili tehničku podršku, posjetite web stranicu Philipsa na adresi www.philips.com/support ili kontaktirajte vruću liniju Philips Saeco u Vašoj zemlji. Broj kontakta je naveden u posebnoj Jamstvenoj knjižici ili na stranici www.philips.com/support.

NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE

Za održavanje čistoće i čišćenje kamenca koristite samo Saeco proizvode za održavanje. Ovi proizvodi se mogu kupiti u Philipsovoj online trgovini na adresi **www.shop.philips.com/service**, kod Vašeg dobavljača ili u ovlaštenim centrima podrške.

Ukoliko naiđete na probleme u pronalaženju dodatne opreme i proizvoda za održavanje Vašeg aparata, molimo da kontaktirate vruću liniju Philips Saeco u Vašoj zemlji.

Kontakti su navedeni u posebnoj Jamstvenoj knjižici ili na stranici **www.philips.com/support**.

Pregled proizvoda za održavanje

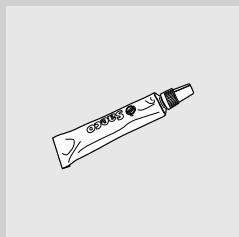
- Sredstvo za čišćenje kamenca CA6700



- Filter za vodu INTENZA+ CA6702



- Mast HD5061





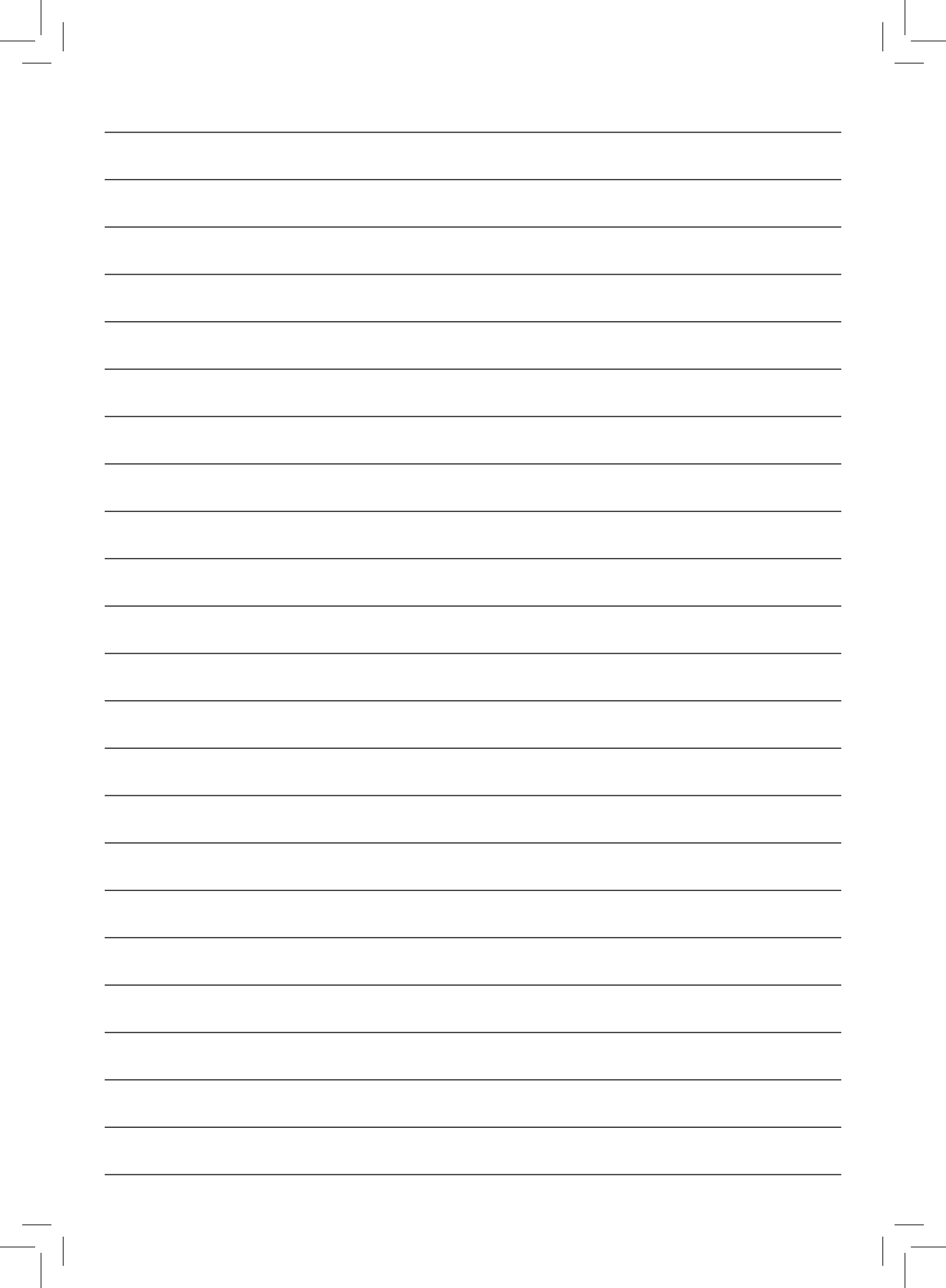
- Tablete za odmašćivanje CA6704

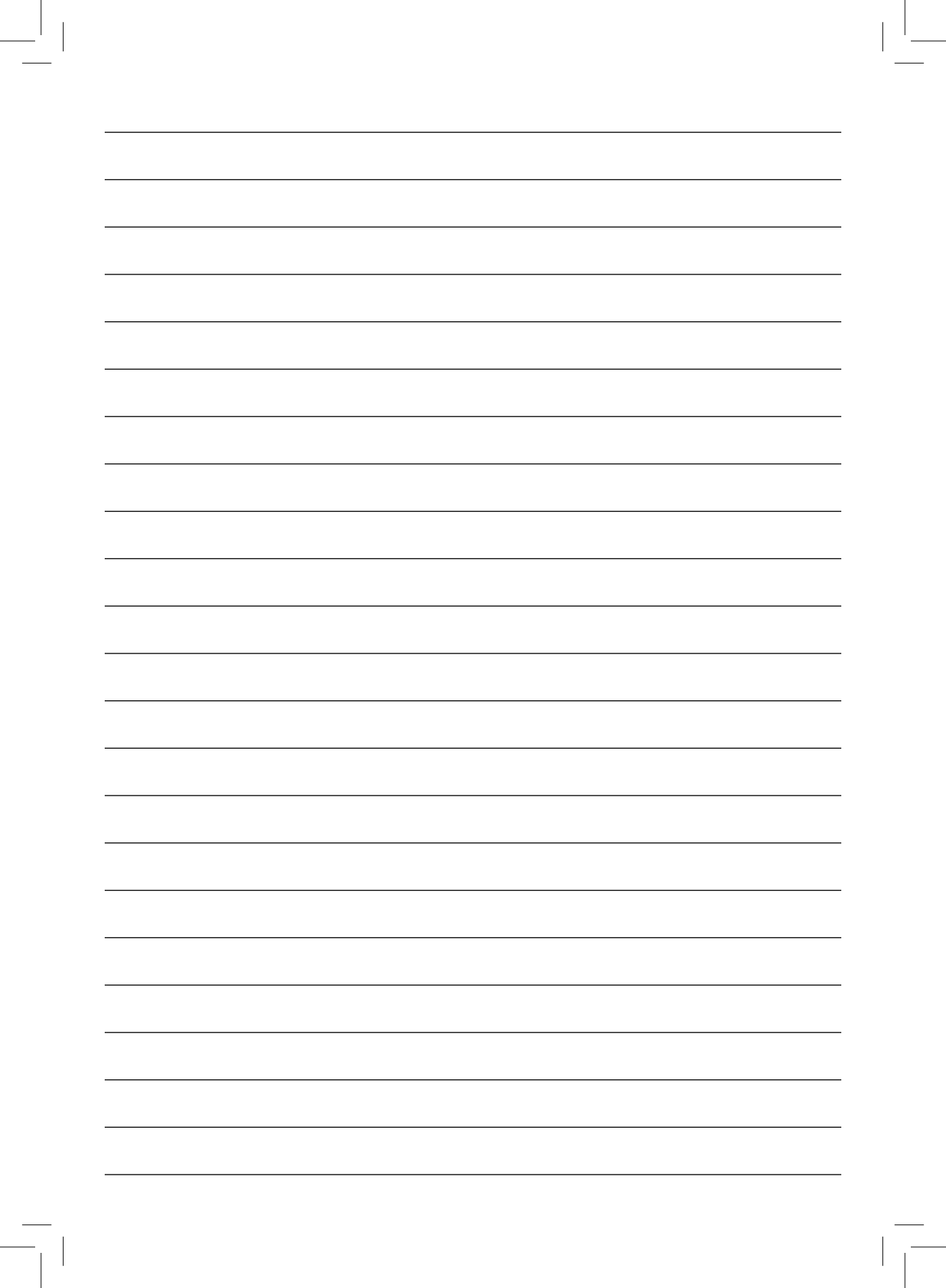


- Sistem čišćenja sustava za mlijeko CA6705



- Komplet za održavanje CA6706







Proizvodač zadržava pravo bilo kakvih izmjena bez prethodne obavijesti.

www.philips.com/saeco



421940436351

Rev.00 del 15-01-13